

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

38ième ANNÉE - No. 37.

Louiseville, JEUDI, LE 2 JUILLET 1959.

MEMBRE



Célébration du vingt-cinquième anniversaire de prêtrise de l'abbé Hermann Plante à St-Justin

Dimanche dernier, toute la paroisse de St-Justin avait l'insigne honneur de recevoir dans son magnifique temple un de ses fils qui célébrait son 25e anniversaire de vie sacerdotale!

En effet, M. l'abbé Hermann Plante, du Séminaire de Trois-Rivières venait célébrer une messe solennelle dans notre paroisse, avec comme diacre M. l'abbé Emile Légaré, jubilaire "quart-de-siècle" lui-même et confrère de l'abbé Plante et comme sous-diacre, M. l'abbé Donatien Ducharme, aussi du Séminaire de Trois-Rivières.

Notre dévoué curé, M. le chanoine Donat Grimard, a, en termes fort bien choisis, souhaité la bienvenue en son temple, tant au jubilaire qu'aux dignitaires religieux que civils, ainsi qu'à la foule nombreuse de fidèles.

Le R. Père Marius Lemyre, de la Société des Saints Apôtres a traité avec art cet autre art : Le sacerdoce, et a expliqué la fondation même du noble état de la prêtrise par le Christ à l'instant même où ce dernier prononçait ces simples paroles : "Faites ceci en mémoire de moi".

Désormais, le Seigneur venait de conférer à l'homme les plus sublimes pouvoirs et plaçait ses apôtres d'alors et ceux d'aujourd'hui (Les prêtres) au-dessus de toute créature.

Un simple mortel nanti de tels pouvoirs semble être une situation impossible et c'est précisément parce que c'est Dieu qui l'a fait que ceci devient une marque indélébile

(suite à la page 13)



L'ABBE HERMANN PLANTE, professeur au Séminaire des Trois-Rivières, a fêté en présence de nombreux parents et amis son jubilé d'argent

sacerdotal dans sa paroisse natale de St-Justin. On voit ci-dessus le jubilaire entouré des invités à la porte de l'église de St-Justin.

(Photo : Studio Côté)

Décès de Madame Hormisdas Noël

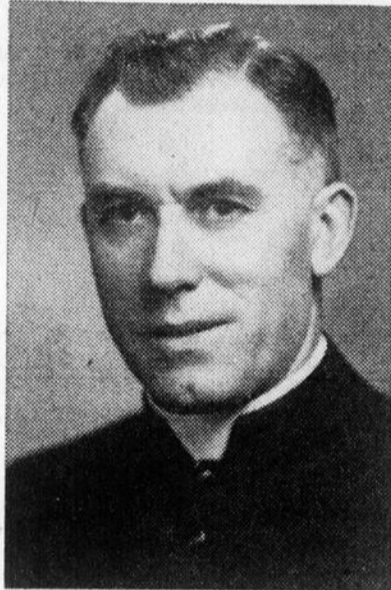
A Louiseville, le 29 juin est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Vve Hormisdas Noël, née Aldéa Lacoursière.

Lui survivent : Ses fils : Charlemagne, marié à Christine Marcoux, Yamachiche, Martial, marié à Gertrude Labonne, Shawinigan, Joseph, marié à Yvette Dauphin, Herménégilde, marié à Gertrude Lessard, Gérard, marié à Marie-Rose Guinard, Bertrand, marié à Thérèse Armstrong, Antoine, marié à Alma Armstrong, Alexandre, marié à Alice Milette, Roland, marié à Lauriane Déziel de Louiseville. Ses filles : Mme Eugène Pichette (Frébolia) Louiseville, Mme Rosario Trahan (Jeannette) St-Sévère, Mme Roland Dauphin (Marguerite) St-Léon, Mme Jacques Armstrong (Rose-Aimée), Mme Raymond Baribeau (Thérèse) Louiseville. Ses frères : Donat, William de St-Léon, Joseph, Abitibi. Ses sœurs : Mme Vve Edmond Dupuis (Alexina) St-Paulin, Mme Vve Chs-Edouard Mariveau (Annie) Shawinigan, Mme Antoine Plante (Marie-Jeanne) St-Léon, Mme Joseph Lessard (Flore) Ste-Ursule.

Les funérailles auront lieu le 2 courant. Le convoi funèbre partira des Salons funéraires Georges Marion à 9h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 hres.

Nos condoléances à la famille!

NOMMÉ CURÉ



L'ABBE ÉMILE CLÉMENT

L'abbé Emile Clément, fils de M. et Mme Irénée Clément de St-Justin, vient d'être nommé curé-fondateur de la paroisse St-Pie X de Trois-Rivières, dans le quartier Normandville.

Depuis son ordination en juin 1931, l'abbé Emile Clément a toujours exercé son ministère au Séminaire St-Joseph des Trois-Rivières, où il fut successivement professeur en Eléments, Syntaxe, Méthode, Versification et Belles-Lettres jusqu'à sa nomination comme procureur en 1953.

De plus, l'abbé Clément fut vicaire dominical dans plusieurs paroisses du diocèse. Fut également aumônier-fondateur de l'escadron des Cadets de l'Air des Trois-Rivières, (1942-1946) et aumônier scout de la troupe La Vérendrye de 1934 à 1936.

Félicitations et vœux de succès!

Correction des certificats d'études

Quelque 128 professeurs de trois districts scolaires de la région sont venus, les 25 et 26 juin, faire la correction des certificats d'études des élèves de 7, et 9e années et aussi des certificats d'attestation pour les 10èmes années, à l'École secondaire St-Louis de Louiseville.

Sous la direction des trois inspecteurs de district, MM. Léo Turgeon, Wilfrid Gagné et Bertrand Lessard, ces instituteurs et institutrices, tant religieux que laïcs ont ainsi corrigé près de 15,000 copies et déterminé ainsi les étudiants qui monteront de "classe", en septembre prochain, à la reprise des activités scolaires.

De Champlain, St-Stanislas, St-Paulin, Charette, Pointe-du-Lac, Berthier, St-Ignace de Loyola, Louiseville, Maskinongé, La Péra-de, Batiscan et de plusieurs autres centres de nos districts scolaires ruraux sont venus ces correcteurs qui durant deux jours ont fait un travail de géants!

Et lundi dernier avait lieu la compilation des dites notes et la mise en place des documents précieux qui détermineront la valeur des efforts d'un chacun lors des neuf mois s'échelonnant de septembre 1958 à juin 1959.

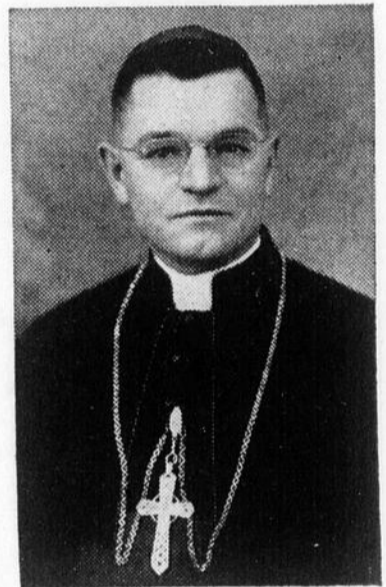
Vif succès du Concours des Étiquettes

Cette année encore le concours des étiquettes a remporté un beau succès. Plusieurs milliers de lettres ont été envoyées.

Voici les noms des cinq premiers gagnants et les cadeaux

qu'ils ont choisis: Mme Lord Désaulniers, une table de nuit des "Meubles St-Barthélemy", Mme Camille Béland, une provision de savon de la Savonnerie Bourbeau, (suite à la page 9)

Au congrès diocésain de l'U. C. F. R.

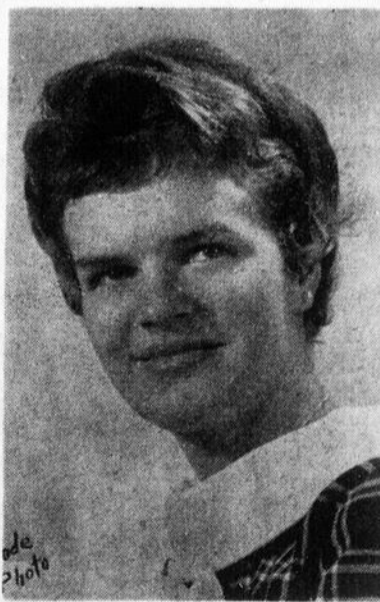


S. E. MGR G.-L. PELLETIER

Mercredi prochain, le 8 juillet, Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, Evêque du diocèse des Trois-Rivières, se rendra à Saint-Justin à l'occasion du congrès diocésain de l'Union Catholique des Femmes Rurales.

Son Excellence célébrera la messe à 11 h. 30 et prononcera le sermon de circonstance.

PRINCESSE DES FLEURS



LOUISE LESSARD

pour la Reine du Festival des Fleurs au Coeur du Québec.

Le Festival des fleurs est une organisation qui a pour but de promouvoir l'industrie touristique en Mauricie.

Mlle Lessard est appuyée par le club de baseball juvénile de Louiseville dont le président est M. Fernand Globensky.

La Reine de ce festival sera choisie aux Trois-Rivières, le 4 août parmi toutes les princesses qui représentent les diverses villes du "Coeur du Québec".

Des billets de tirage sont actuellement vendus et l'attribution se fera lors du couronnement. Les prix consisteront en une embarcation "cruise-er" d'une valeur de \$2000.00 ou le montant en argent, un appareil stéréophonique, un set de cuisine en fer forgé et un "rotobroil".

Une démonstration des princesses de la région aura lieu à Louiseville prochainement.

Mlle Louise Lessard, fille de M. et Mme Aimé Lessard de notre ville, princesse des fleurs de Louiseville participera au concours

DIMANCHE PROCHAIN: Allons encourager les cyclistes qui prendront part à la course Saint-Alexis — Louiseville

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ
PUBLICISTE : LÉOPOLD COMTOIS

73, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

"AUTORISÉ
COMME ENVOI POSTAL
DE LA
DEUXIÈME CLASSE,
MINISTÈRE DES POSTES,
OTTAWA"

Édité et Imprimé par
W.-H. GAGNÉ & FILS
LITÉE
SAINT-JUSTIN
Comté Maskinongé
TÉLÉPHONE : 21

LE PRIX
DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE
EST :
CANADA \$2.50
ÉTATS-UNIS \$3.50

Pourquoi visiter sa province?

Pour plusieurs personnes, le but apparent de la campagne "Visitez la Province de Québec" est de remplir à pleine capacité nos hôtels, nos motels, nos auberges et nos restaurants.

En coopérant au succès de cette campagne, l'Office Provincial de Publicité a des vues beaucoup plus larges.

Les autorités compétentes en la matière ne sont pas sans savoir qu'un touriste qui se déplace met en branle toute l'activité économique du milieu qu'il traverse.

Or, quand on voit que le New York Visitors and Convention Bureau accorde une telle importance à notre marché qu'il publie à notre intention des annonces et des brochures en français, on est forcé de constater que notre clientèle est appréciée partout à sa juste valeur.

Tous les hôteliers américains qui accueillent des visiteurs de chez nous admettent à l'unisson que le touriste de la province de Québec est le mieux disposé, le plus facile à satisfaire, à condition de lui donner ce qu'on lui a promis, et le plus généreux à distribuer des pourboires à ceux qui le méritent.

Pourquoi alors, ne chercherions-nous pas par tous les moyens possibles à retenir chez nous ces touristes de premiers choix?

D'ailleurs, en temps de récession, les clients les plus près sont toujours les plus sûrs.

Depuis le mois de mai, nous pouvions lire dans "The Kiplinger Washington Letter": "Avertissement aux hôtels de villégiature: Concentrez votre publicité dans le rayon le plus rapproché de votre établissement, en raison du fait que la tendance de la prochaine saison sera vers les voyages à distance plus courte et à durée moins étendue".

L'avenir devait prouver que ces messieurs de Washington avaient raison.

Les vrais hôteliers admettent d'ailleurs depuis longtemps que pour réussir en hôtellerie, sauf en de très rares exceptions, il faut s'appuyer d'abord sur la clientèle locale; c'est elle qui vous restera fidèle dans les temps difficiles.

Et par bonheur, nous habitons l'un des plus beaux coins de terre du globe.

La province de Québec a tout à offrir.

A nous d'en tirer profit!

Gérard DELAGE.

La Revue l'Hôtellerie
Août 1958.

CAMÉRAS — FILMS DÉVELOPPEMENT

PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de tous les genres de clés.

- Instruments de musique
- Tourne-disques (pick-up)
- Disques (records)



ULRIC GIGUERE

OPTICIEN D'ORDONNANCES

60 St-Laurent — Tél. : CA. 8-4187 — Louiseville

Bonjour, Louiseville!

+ La visite de notre gracieuse Souveraine est un événement de premier plan, surtout en ces heures difficiles de la civilisation moderne...

+ D'aucuns y auront trouvé un réconfort dans la puissance de la vieille et fière Albion...

+ D'autres, un moyen de jeter leur venin sur tout ce qui sent la royauté. A preuve, ce loustic qui préfère voir plutôt l'"arène" du Forum que la "Reine" d'Angleterre!

+ Nos braves institutrices et institutrices, tant religieuses que laïques vont prendre un repos bien mérité après cette période d'activités scolaires.

+ Moniteurs et monitrices commencent leur saison estivale auprès des "marmots" des O.T.J. Bons succès et beaucoup de patience et persévérance!

+ Les enfants s'amuse... et les adultes, pour la plupart, ont terminé leurs courtes vacances et maintenant: "AU TRAVAIL"!

+ Félicitations aux différents "premiers" de classes de toute notre belle région et remerciements à leurs professeurs!

+ Les amateurs de belles photographies en couleurs s'en donnent à cœur joie parmi nos beaux paysages du Québec. C'est un art qui "satisfait" son adepte...

+ Quelle belle initiative de nos Chevaliers de Colomb du conseil 2783! Ces affiches aux environs de notre ville signifiant l'heure des messes dominicales de notre église paroissiale. Félicitations à qui de droit!

+ La fusion scolaire est chose consommée. Et quelle sera la composition de notre seule et unique Commission Scolaire de Louiseville?

+ Avec cette nouvelle organisation, les élèves, au lieu de manquer leur train, manqueront-ils leur autobus... scolaire?

+ La critique constructive vaut son pesant d'or... et la destructive, car elle existe, devrait être mise au rancart...

Joseph Mercure

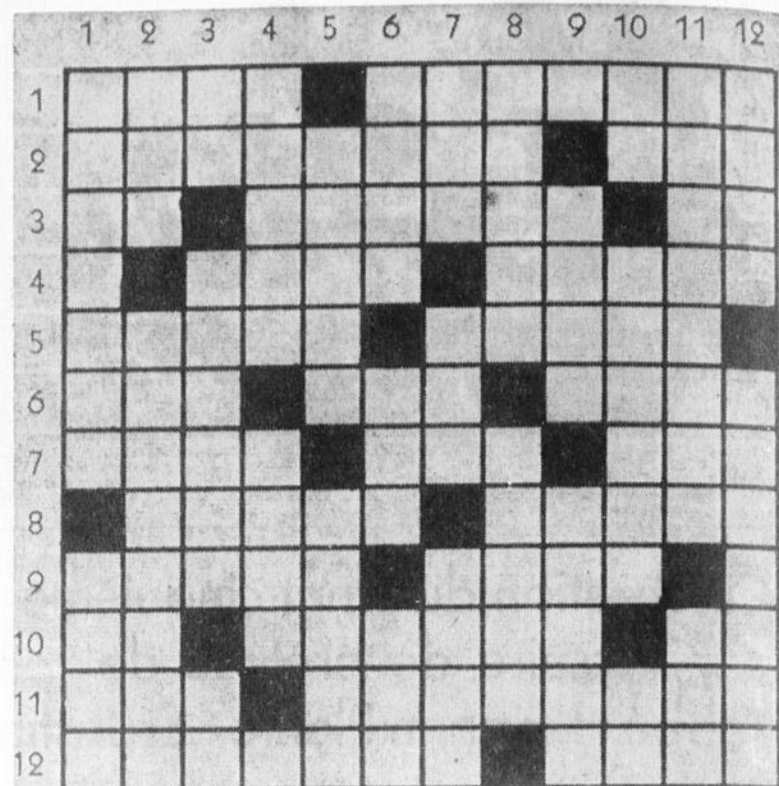
MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés
SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

ANNONCEZ

Vos naissances,
Mariages,
Décès,
Funérailles,
In Memoriams,
Anniversaires de naissance,
Souhaits de Bonne Fête,

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT :

- 1—Qui n'ont subi aucune préparation industrielle. — Qui est de la couleur olive.
- 2—Gardiens des serails. — Jeu de cartes.
- 3—Négation. — Partie du corps qui s'étend de la hanche au genou. — Germanium.
- 4—Séparation des cheveux, qui laisse voir la peau du crâne. — Oxyde d'uranium.
- 5—Changement, en bien ou en mal, qui survient subitement dans le cours d'une maladie. — Non.
- 6—Unité monétaire bulgare. — Pronom personnel. — Gr effa.
- 7—Boutique de boucher. — Rivière de l'Asie Centrale. — Planche de bois.
- 8—Poisson de mer — Corps organique, qui se forme chez les femelles de plusieurs animaux (pl.)
- 9—Excite. — Agate fine, à raies parallèles, concentriques, bien nuancées.
- 10—Pronom personnel. — Presser l'argile avec ses mains. — Usages.
- 11—Brut. — Qui a rapport aux lignes.
- 12—Agent mécanique qui brûle les chairs. — Du verbe "être".

VERTICALEMENT :

- 1—Salle à manger où Jésus réunit ses disciples pour la Cène — Tête de rocher.
- 2—Genre de plantes dicotylédones. — Fera subir de nouveau l'étamage à des ustensiles de cuisine.
- 3—Indivisible. — Celle qui at-

teint presque le mérite d'une autre. — Pronom.

- 4—Attiras dans sa bouche en y faisant le vide. — Genre de mammifères carnivores.
- 5—Tranquille, calme. — Monument monolithe, formé d'une pierre placée debout.
- 6—Il perçoit le son. — Genre de gros oiseaux palmipèdes. — Art de lancer.
- 7—Article défini. — Fleuve d'Égypte. — Fleuve de France.
- 8—Lieu par où l'on sort. — Partie de l'ancienne Asie mineure.
- 9—Fleuve d'Irlande. — Mammifères du genre cougar.
- 10—Se suivent. — Qui ne durent qu'un an. — Fut changée en génisse.
- 11—Capables de connaître. — Un des cantons suisses.
- 12—Ancien nom de l'Archipel. — Tribunal institué pour juger les causes criminelles.

Solution du problème de la semaine dernière



J. A. JULIEN, ENRG.

Assurances Générales

39 A, St-Laurent — Tél. : CA. 8-2817 — LOUISEVILLE

Responsabilité de tous genres
Automobile.
Feu.



- Sécurité
- Stabilité
- Service

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"



QUE CE SOIT pour
NETTOYAGE
TEINTURE
PRESSAGE
ou LAVAGE
de CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à

LA TEINTURERIE ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville

CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN D'ABORD ET VOS PRESCRIPTIONS SERONT REMPLIES AVEC SOIN

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47 St-Laurent — Tél. CA 8-2770 — Louiseville



Livraison rapide et gratuite

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

DÉCÈS DU CHANOINE J.-WILFRID CAUMARTIN : —

Monsieur le chanoine J.-Wilfrid Caumartin, curé de la paroisse St-Jean-Berchmans de Montréal, est décédé le 23 juin à l'âge de 81 ans et 6 mois.

Le défunt est né en 1877 à St-Barthélemy, dans la maison occupée actuellement par M. Albert Caumartin, dans le rang de St-Joachim. Il a fait ses études au collège de Montréal puis au Grand Séminaire. Ordonné prêtre en 1903, il fut vicaire à la paroisse du Sacré-Coeur de 1905 à 1925. Nommé curé de St-Victor en 1925, il fut transféré à la cure de St-Jean-Berchmans en 1938 et occupa cette fonction jusqu'à sa mort.

Il laisse dans le deuil ses frères : l'abbé Urgel Caumartin, aumônier du collège Roussin; le R. Père Antonio Caumartin, p.b.; le docteur Paul Caumartin et M. Charles Caumartin. Ses soeurs : Soeur Marie Théophila (Hélène) et Mme Ovilla Hubert (Cécile) de St-Justin. Il compte également de nombreux parents dans notre paroisse.

Le service funèbre, célébré par S. E. le Cardinal Paul-Emile Léger, a eu lieu lundi dernier à 10 heures dans l'église de St-Jean-Berchmans.

A la famille éprouvée nous offrons l'expression de notre profonde condoléance.

LOISIRS ST-BARTHÉLEMY : —

Cette semaine encore, les membres des comités des garçons et des filles continueront à offrir à la population des billets au profit du terrain de jeux. Encouragez-les.

N'oubliez pas encore une fois que les réalisations seront en rapport direct avec le montant d'argent recueilli. Plus vite nous aurons de l'argent, plus vite le terrain sera à la disposition des jeunes.

La semaine dernière, nous demandions une bâtisse pour mettre sur le terrain. Il y a sûrement à quelque part dans la paroisse un hangar ou une éleveuse de 12 x 15 ou quelque chose s'y rapprochant qui n'est pas utilisé et qui rendrait de grands services sur le terrain de jeux. Qui en sera le généreux donateur ?

Que ceux qui peuvent et veulent faire plus pour cette oeuvre en faveur de notre jeunesse s'adressent sans tarder à l'un ou l'autre des membres du comité des finances. Les jeunes ont hâte d'avoir leur terrain de jeux et les organisateurs ont hâte de le leur fournir. Malheureusement, pour une telle oeuvre, le dévouement et la bonne volonté ne sont pas suffisants.

Que tous et chacun sache faire sa part.

Le comité des Finances.

SPLENDIDE SOIRÉE : —

Sous la présidence de Mgr Ls-

Philippe Lamarche, P.D., curé, avait lieu dimanche soir une assemblée des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc dans la salle de l'école Dusablé, remplie à pleine capacité.

Dans l'assemblée on remarquait M. l'abbé Roger Latendresse, aumônier, M. le directeur F. De-Grandpré, c.s.v., et ses religieux. M. Joseph Ménard, de Joliette, était le conférencier invité.

A l'initiation, 25 nouveaux membres (Lacordaire et Jeanne d'Arc) vinrent s'ajouter à cette belle organisation. M. et Mme Herm. Doucet et Mme Gilles Dumontier reçurent le bouton de changement de décoration.

Un film d'une gaieté hilarante fut projeté par les organisateurs. On se souviendra longtemps de "La Roulotte du plaisir".

BEAU VOYAGE : —

Les membres de l'U.C.F.R. ont fait une superbe randonnée, le 25 juin. Accompagnées de leur aumônier, M. l'abbé P. Bourgeois, une quarantaine de fermières partaient de bon matin pour visiter le Sacré-Coeur de Beauvoir, Sherbrooke et ses installations à l'occasion du Congrès Eucharistique. Granby et son Jardin zoologique ainsi que St-Hyacinthe. Félicitations aux organisatrices !

DE CI, DE ÇA ...

ÉCOLE DUSABLÉ : — Deux changements à l'École Dusablé : Le Rév. Frère René Mandeville est nommé directeur à St-Félix-de-Valois et il est remplacé par le Rév. Frère René-Gilles Hamel; le Rév. Frère Bruno Hébert s'en va à l'École Fayard de Joliette et il est remplacé par le Frère Arthur Roberge.

Le Rév. Frère René Mandeville était avec nous depuis 12 ans et nous le voyons partir avec infiniment de regret. Nous le remercions

Automobilistes! Nous nous spécialisons dans la



TRANSMISSIONS

- Soudure électrique
- Remise à neuf de radiateurs
- Réparations de transmissions
- "Tune Up" automatiques
- Débossage — Peinture
- Remorquage
- Ouvrage général

Pour l'achat d'une voiture neuve ou usagée, consultez le seul vendeur autorisé de J.C. Baril Automobiles : GASTON DUPUIS.

Avec nos voitures usagées, nous donnons ce qu'il y a de mieux : UNE GARANTIE ECRITE

Satisfaction vous est garantie chez

J. C. BARIL AUTOMOBILES

DEPOSITAIRE CHEVROLET ET OLDSMOBILE

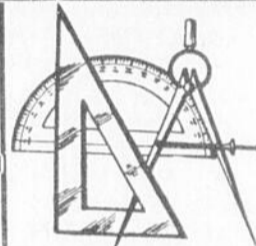
CA. 8-2759

LOUISEVILLE

P
O
U
R

UN SPÉCIALISTE

A LOUISEVILLE ET DANS LE COMTE



Renseignements techniques en :

- Dessin
- Construction
- Mécanique
- Métal en feuille.

CONSULTEZ

Canadian Planning & Layout

Y. Dupuis, T.D.

CA. 8-2534

STE-URSULE

de son grand dévouement et nous lui souhaitons beaucoup de succès dans son nouveau poste. Son frère jumeau, qui a été également plusieurs années à l'école Dusablé a été nommé directeur à l'École Lajoie. Nos félicitations au Rév. Frère Roger Mandeville !

Henri Landry, fils de M. et Mme Emile Landry, de Shawinigan.

Le 27 juin, mariage de Mlle Solange Frappier, fille de M. et Mme Chs-Auguste Frappier, à M. Louis Fafard, fils de feu Narcisse Fafard, de St-Cuthbert.

EN ABITIBI: Vendredi dernier, M. et Mme Charlemagne Caumartin partaient pour Val- (suite à la page 11)

Fondée dans le Québec

La compagnie d'assurance-vie à caractère international la plus importante du monde — la Sun Life du Canada — fut fondée dans la province de Québec, à Montréal, en 1865.



Seulement l'un d'eux, la Sun Life a payé, dans la province de Québec, plus de \$10,000,000 en bénéfices aux assurés et à leurs bénéficiaires.

SUN LIFE du CANADA

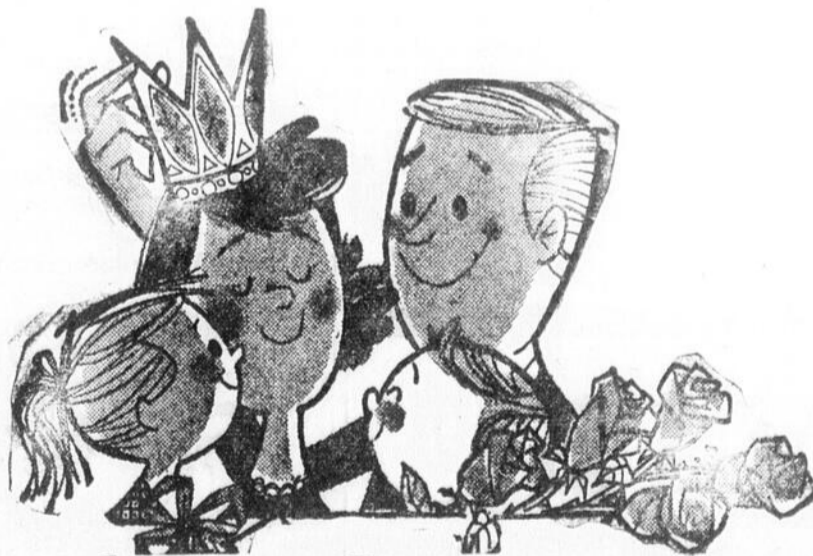
QUAND VOUS PENSEZ A L'ASSURANCE - VIE



GASTON FLEURY

Gérant Régional

BUREAU TROIS-RIVIERES TEL. : FR. 5-1686



Joyeuse Fête !

CKTR

CKTR transmet vos vœux! Un briquet COLIBRI

en prix chaque matin entre 7.15 a.m. et 9.00 a.m.

Adressez vos vœux à :

CKTR A/S JEAN DENIS TROIS-RIVIERES



Nous louons et vendons

Habits de gala et de cérémonies

Jean Jacques Côté
Mon Tailleur • LOUISEVILLE, P.Q.

JACKETS BLANCS — MORNING — SEMI-MORNING — HABITS REGULIERS



Le Carnet Social

NAISSANCES : —

Le 21 juin, à M. et Mme Marcel Béland (Jeannine Pagé) est née une fille baptisée le 28 sous les noms de Marie-Marthe, Antoinette, Hélène. Parrain : M. Charles-Edouard Pagé, grand-père de l'enfant ; marraine : Mlle Yvonne Pagé, tante de l'enfant.

Le 20 juin, à M. et Mme Emmanuel Giguère (Marielle Guillemette) est né un fils baptisé le 28 juin, sous les noms de Joseph, Réjean, Luc. Parrain M. Réjean Guillemette, oncle de l'enfant, marraine : Mlle Madeleine Guillemette, tante de l'enfant.

Le 22 juin, à M. et Mme Denis St-Louis (Thérèse Guillemette) est né un fils baptisé le 28 sous les noms de Joseph, Jean-Paul, Michel. Parrain et marraine : M. et Mme Jean-Paul St-Louis, oncle et tante de l'enfant.

Le 22 juin, à M. et Mme Jules Deveaur (Alphonse Millette) est née une fille baptisée le 28 juin, sous les noms de Marie, Anne, Diane. Parrain et marraine : M. et Mme Georges Racette, oncle et tante de l'enfant.

Le 14 juin, à M. et Mme Richard Guillemette (Yvette Noël) est née une fille baptisée le 28 juin,

sous les noms de Marie, Andrée, Pierrette, Sylvie. Parrain : M. Octave Guillemette oncle de l'enfant, marraine : Mlle Pierrette Vallières, cousine de l'enfant.

Le 23 juin, à M. et Mme Paul Lamirande (Lucie Bernèche) est né un fils baptisé le 28 juin, sous les noms de Joseph, Gérard, Claude. Parrain et marraine : M. et Mme Gérard Lamirande, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES : —

Le 24 juin, avait lieu en église de Louiseville, le mariage de Roger Dupuis, fils de M. et Mme Gérard Dupuis de Louiseville, à Denise Pothier, fille de M. et Mme Wellie Pothier, également de Louiseville.

Le 27 juin, mariage de Lucien Lusignan, fils de M. et Mme Philippe Lusignan d'Ottawa, à Thérèse Chevalier, fille de M. et Mme Hormidas Chevalier de Louiseville.

Le 27 juin, mariage de Jean-Marie Chevalier, fils de M. et Mme Hormidas Chevalier de Louiseville, à Violette DeGrandpré, fille de M. et Mme Charles DeGrandpré de Berthierville.

Le 27 juin, mariage de Jacques Blanchette, fils de M. et Mme Odilon Blanchette de Trois-Rivières, à Louiselle Vertefeuille, fille de M. et Mme Maurice Vertefeuille de Louiseville.

Le 27 juin, mariage de Raymond Beauregard, fils de M. et Mme Aimé Beauregard de Louiseville, à Fernande Bellemare, fille de M. et Mme Georges Bellemare, également de Louiseville.

DECES : —

Le 25 juin, eurent lieu, en l'église de Louiseville, les funérailles de M. Charles E. Lemay, décédé le 22 juin, à l'âge de 83 ans. La direction avait été confié à la Maison



LA SAINT-JEAN BAPTISTE a de nouveau été fêtée avec éclat à Louiseville, mercredi dernier. Des milliers de personnes de la région se sont massées dans le chef-lieu du comté à l'oc-

casion de cette démonstration patriotique. Le jeune Robert Lysight, fils de M. et Mme Wellie Lysight, a naturellement remporté haut la main la palme de la popularité lors du défilé.

(Photo : Studio Côté)

Georges Marion.

DEPLACEMENTS : —

M. et Mme Léo-Paul Dalcourt de Montréal à Louiseville en fin de semaine.

Dr et Mme Paul Hamelin chez M. et Mme Alexandre Béland récemment.

M. et Mme Benoît Dupuis de Montréal dans leur famille en fin de semaine.

M. et Mme Robert Champagne de passage à Louiseville dernière-ment.

M. et Mme Jean-Paul Guinard, de Ville Lasalle, M. et Mme Charles Lévesque du Cap-de-la-Madeleine et leur fille Denise, M. et Mme Réjean Lesage de Trois-Rivières (suite à la page 9)

Conservez un souvenir tangible des plus beaux événements de votre vie grâce à la photographie.



Pour mariages, réceptions, événements sociaux et sportifs, photos à domicile, caméras, cinés, projecteurs, consultez en toute confiance

LAPOINTE PHOTO

41A, St-Laurent
CA. 8-4111
Résidence : CA. 8-4200

LOUISEVILLE



TRIBUNE MUNICIPALE

"Lors de la dernière séance de notre conseil de ville, il a été question de l'achat par la Ville de Louiseville d'un camion de quatre tonnes pour le travail lourd et surtout celui du déneigement en hiver. Comme on le sait, les camions actuellement en actions ne sont pas assez puissants pour accomplir une telle besogne et sont, plus souvent qu'à leur tour, dans les garages pour réparations, causant des retards et dépenses qui deviennent des plus onéreux.

Il fut donc décidé d'ajourner à la fin de cette séance à vendredi le 26 et ce soir-là, à sept heures, les intéressés qui avaient été convoqués et qui possédaient leurs soumissions par écrit ont vu leurs demandes... ou offrandes examinées et le garage Lajoie et Dessureault a finalement vendu ce camion quatre tonnes, de marque Ford V-8, à la Ville de Louiseville.

La ville de Louiseville a souscrit un montant de l'ordre de \$700.00 à l'Harmonie de notre ville sur demande de M. Arthur Doyon, directeur musical de ce corps de musiciens depuis sa fondation qui remonte à 1944.

Notre Ville a, sur son budget régulier de l'année fiscale, prévu un montant de \$1,000 pour les fins de l'Harmonie et se montre, par le fait même, très en faveur de ces mouvements qui méritent l'encouragement de notre population.

Un chauffeur de taxi qui désirait se voir octroyer un permis de la Ville devra attendre qu'un autre monsieur qui lui possède ce permis et qui le fait exploiter par un autre se désiste de ses droits et pri-

vilèges acquis de façon légale. On sait que aucun détenteur de ces dits permis peut, à son gré, passer, de main à main, ces permis et les approprier à un autre pour les mêmes fins. Seule la Ville a le droit exclusif de régler ces cas qui sont de son propre ressort...

La Commission Touristique de la Mauricie a fait demande, par lettre, à notre conseil municipal, s'il ne pourrait aider à fournir matières historiques pour fabrication de dépliant se rapportant à la Mauricie pour fins d'informations

Actuellement, on ne possède rien dans ce sens à l'Hôtel de Ville.

La Ville de Louiseville a adopté par résolution, envoyée à la Shawinigan Water & Power de poser, sur l'Avenue du Parc, quatre luminaires additionnels ou huit lumières. Ces lumières seraient fixées sur la plate-bande de cette artère au lieu de les laisser dans les poteaux qui étaient autrefois en bordure de cette rue.

Des trottoirs seront faits sur la rue St-Louis et sur la rue Pie XII au cours de l'été. On sait que la Fabrique avait cédé du terrain à la Ville à la condition expresse d'y faire des trottoirs.

MERCERIE
Robert Hébert
Confection Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

ASSISTONS

À la course cycliste
St-Alexis—Louiseville
dimanche, le 5 juillet

N.B. Aucune inscription ne sera acceptée après 6.00 heures p.m. samedi

AVIS

Veillez prendre note que depuis le 1er juillet le magasin Miller, situé à 36, rue Ste-Elisabeth,

est déménagé à 66 rue St-Laurent

NOTRE NOUVELLE ADRESSE A PARTIR DU 1er JUILLET

MAGASIN MILLER

(G. Veillet, prop.)

66, rue St-Laurent — Louiseville — Tél. : CA. 8-4720

ROBERT RICARD

BOUCHER — ÉPICIER-LICENCIÉ

Le marché le plus moderne de la région

7, rue ST-MARC — Tél. CA 8-2764 — LOUISEVILLE

Une visite vous convaincra des grands SPÉCIAUX que nous avons à vous offrir



NOUVELLES DE ST-JUSTIN

MISE EN NOMINATION:—

La mise en nomination pour un maire et trois conseillers aura lieu mercredi prochain, dans notre paroisse. Les officiers municipaux sortant de charge sont S. H. le maire Albert Clément et les conseillers Joseph Plante, Gérard Marchand et Alfred Thibodeau.

Les autres membres du conseil municipal qui n'ont pas à briguer les suffrages cette année sont: Henri Lajoie, Lucien Morin et Onésime Lemyre.

S'il devait y avoir élections par suite de cette mise en nomination, elles auraient lieu le 13 juillet.

TRANSACTIONS:—

M. Blaise Bellemare vient de se porter acquéreur de la boucherie-épicerie de M. Irénée Bastien du village après avoir vendu sa terre à son frère, M. Jules Bellemare.

M. Bellemare prendra possession de son nouveau commerce le 20 juillet prochain.

Nous lui souhaitons d'obtenir tout le succès désiré.

DEMEMAGEMENT:—

M. Denis Desaulniers, officier de circulation de la Sûreté Provinciale, est déménagé avec sa famille, samedi dernier, dans la demeure qu'il achetait dernièrement de M. Hugh Fraser. Son numéro de téléphone sera 221-M.

Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue à St-Justin.

CONGRES DE L'U.C.F.R.:—

Le dixième congrès diocésain de notre association aura lieu à St-Justin, le 8 juillet prochain.

Toutes les dames de la paroisse sont invitées à y assister.

Il y aura exposition des travaux de l'année, à laquelle plus de 40 cercles prendront part.

Voici le programme de la journée:

9 heures: Ouverture du congrès à la salle du couvent. Il y aura forum et visite de Mgr Pelletier, évêque des Trois-Rivières.

11.15 hres: Messe par Son Excellence qui a bien voulu accepter de prononcer le sermon.

Pour celles qui aimeraient apporter leur dîner, du café sera servi à la salle paroissiale.

Faisons notre possible pour rendre ce congrès intéressant. Venons nombreuses!

La Direction

DECES DU CHANOINE W. CAUMARTIN:—

Le 23 juin, est décédé à Montréal, à l'âge de 81 ans, le Chanoine J.-Wilfrid Caumartin, curé de la paroisse St-Jean-Berchmans.

Il laisse dans le deuil quatre frères: M. Charles Caumartin de Montréal, l'abbé Urgel Caumartin, aumônier de l'Ecole Secondaire Roussin, le Docteur Paul Caumartin et le Rév. Père Antonio Caumartin, Père Blanc d'Afrique; deux sœurs: Rév. Sr Marie-Théophile (Hélène) des Soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie et Mme Ovila Hubert (Cécile) de notre paroisse.

Les funérailles eurent lieu lundi dernier à Montréal et le service fut chanté par le Cardinal Paul-Emile Léger.

Nos condoléances à la famille!

PROCHAINS MARIAGES:—

Le 4 juillet, sera béni en l'église de St-Barthélemy, le mariage de M. Marc Mandeville, fils de M. et Mme Ovila Mandeville de notre paroisse, à Mlle Suzanne Laurent, fille de M. et Mme Justin Laurent de St-Barthélemy.

On annonce pour le 4 juillet, le mariage de M. Gabriel Bellemare, fils de Mme Noé Bellemare de St-

Justin, à Mlle Lucille Trahan, fille de M. et Mme Eugène Trahan d'Yamachiche.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces futurs époux!

ASSISTANCE NOMBREUSE:—

Les Pères Oblats du Sanctuaire du Cap se sont déclarés des plus satisfaits du groupe de St-Justin qui a pris part au pèlerinage de samedi dernier. En effet, plus de 70 personnes se sont rendues au Cap de la Madeleine à cette occasion.

70ième ANNIVERSAIRE:—

Dernièrement, un groupe de parents se réunissaient pour célébrer le 70ième anniversaire de naissance de M. Pierre Bellemare de Maskinongé. Etaient présents: Mme Pierre Bellemare, Jean-Denis Bellemare, M. et Mme Antoine Bellemare, M. et Mme Chs-Edouard Bellemare, M. et Mme Lucien Bellemare, M. et Mme Marcel Bellemare, M. et Mme Robert Bastien, M. et Mme Maurice Carufel, M. et Mme Bertrand Plante, M. et Mme Léo Marchand, Mlle Nicole Bellemare, Pierrette, André et Yvon Plante, Lucette et Gaston Carufel, Diane et Jacques Bastien, Françoise Marchand.

Une jolie adresse fut lue par Mlle Pierrette Plante et de nombreux cadeaux furent présentés au héros de la fête.

Il y eut chant et musique.

GRAND'MESSES:—

Semaine du 5 juillet

LUNDI: 6.30 h., pour Adélar Bastien par son épouse.

7 h.: Par Mme Arthur Lafrenière, pour les défunts de la famille.

MARDI: 6.30 h., pour Mme Marcel Grenier par M. et Mme Gabriel B. Gagnon.

MESSAGE AUX CULTIVATEURS

Il nous fait plaisir d'annoncer au public que nous venons d'être nommés

seuls REVENDEURS autorisés de MASSEY-FERGUSON pour le comté de Maskinongé.



UNE ATTENTION TOUTE SPECIALE VOUS SERA APPORTEE POUR LA VENTE ET LE SERVICE

EPARGNEZ DE L'ARGENT CHEZ GRANDCHAMP!

ARTHUR GRANDCHAMP & FILS

6, ST-ANTOINE

CA. 8-2839

LOUISEVILLE

7 hres: Pour Cyprien Lefebvre par Mme Adélar Gagnon.

MERCREDI: 6.30 h., pour Eugène Gagnon par Mme Alfred Doyon sa soeur.

7 hres: Aux intentions de Mme Ovila Philibert.

JEUDI: 6.30 h., pour Joseph Masson, par la Fédération de l'U.C.C.

7 hres: Pour Mme Napoléon Arel, par Mme Pierre Pépin.

VENDREDI: 6.30 h., pour Lucien Marchand, par Gérard Marchand.

7 hres: Par Mme Ovila Philibert.

SAMEDI: 6.30 h., pour Stanislas Montigny.

7 h.: En action de grâces à St-Joseph, par un paroissien.

VA ET VIENT:—

Les abbés Denis Clément et Ovila Gagnon des Trois-Rivières, étaient de passage à St-Justin, dimanche dernier.

M. et Mme Angelbert Alarie de Tracy, chez des parents en fin de semaine.

M. et Mme Marcel Lemyre de St-Louis de France, dans notre localité dimanche dernier.

M. et Mme Raoul Croisette des Trois-Rivières, ainsi que Mme Norbert Lebeau et Mme Wilfrid Doucet de St-Barthélemy, étaient de passage aux bureaux de L'Echo, au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Albertino Lafrenière de Montréal, à St-Justin, dernière-ment.

M. et Mme Donat Clément de Louiseville, chez des parents, jeudi dernier.

M. et Mme Aristide Bussièrès sont allés à Montréal, le jour de la St-Jean-Baptiste.

M. et Mme Paul-Yvon Vertefeuille de Montréal, séjournent présentement à St-Justin.

M. et Mme Bernard Bourgeois de Berthierville, dans notre localité dernièrement.

M. et Mme Adrien Bussièrès sont allés à Montréal, en fin de semaine.

M. et Mme Lionel Boudreault de Québec, à St-Justin, récemment.

M. et Mme Paul Caron ainsi que M. Maurice Beaudoin de Montréal, chez M. Albert Gariépy, mercredi dernier.

M. et Mme Hermann Paquin, Mmes L.-J. Thidel et Hormidas Lemyre de Montréal, à St-Justin, dimanche dernier.

M. André Carufel de Montréal, dans notre localité en fin de semaine.

Mlles Claudette, Lorraine et Denise Bellemare, M. René Bellemare de St-Justin, Mlles Juliette et Louiselle Diamond de Charette, rendaient visite à M. Jacques Bellemare aux Cèdres, dimanche dernier.

Mlle Lorraine Gagné de passage à McMasterville en fin de semaine, l'invitée de Mlle Thérèse Siros.

M. et Mme Donat Gagnon de St-Justin, M. et Mme Gaston Cournoyer et leurs enfants Royal et Lorraine de St-Roch de Mékinac, étaient de passage à Lachine en fin de semaine.

M. Yvon Masson de Montréal séjournait actuellement en vacances chez sa mère, Mme Antonio Masson.

Vous pouvez être certain si c'est WESTINGHOUSE



NOUVEAU REPRÉSENTANT DES PRODUITS WESTINGHOUSE

DANS LE COMTE DE MASKINONGE.

Si vous voulez vous procurer un de ces fameux produits, adressez-vous en toute confiance à

J. L. LAFRENIÈRE

DEPOSITAIRE AUTORISÉ WESTINGHOUSE

MASKINONGE

TEL. : 31

A l'avenir, vous pourrez vous procurer ces fameux appareils aux prix "Lafrenière", synonyme des meilleurs prix du marché. VOUS POUVEZ ÊTRE CERTAINS SI C'EST WESTINGHOUSE

Vous pouvez être certain si c'est WESTINGHOUSE

MASKINONGÉ

NAISSANCE : —

Le 21 juin a été baptisée en l'église paroissiale, Marie, Laurette, Johanne, fille de M. et Mme Paul-Yvon Lefebvre. Parrain et marraine : M. et Mme Paul-Emile Allard de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents !

MARIAGE LAFRENIÈRE-DECARUFEL : —

Le 27 juin, à 9 h. 30 a.m. fut béni par M. l'abbé Alexandre Corbin de Montréal, cousin du marié, le mariage solennel de Mlle Lise Lafrenière, fille de M. et Mme J.-L. Lafrenière, à M. Yvon de Carufel de St-Justin, fils de M. et Mme Walter de Carufel. Au cours de la messe nuptiale, c'est la chorale des demoiselles de la paroisse qui fit les frais du chant. Un duo a été chanté par Mmes Dominique Paquin et Viateur Vertefeuille qui interprétèrent Souvenez-vous. Le Dr Avellin Dalcourt de Louiseville a chanté : Bénédiction Nuptiale et Mlle Louise Lambert de Louiseville a interprété sur le violon : Ave Maria. Les garçons et filles d'honneur étaient : M. Yves-Marie Bouchard accompagné de Mlle Odette Lafrenière, soeur de la mariée, M. Claude Diamond de Louiseville, accompagné de Mlle Mireille Lafrenière, soeur de la mariée. La gentille épousée était revêtu pour la circonstance d'une chic robe blanche de dentelle et Organza. Le maître-autel était agréablement

décoré de fleurs naturelles. En avant de la balustrade, des paniers de belles fleurs étaient disposés avec goût, et de chaque côté de l'entrée principale, des corbeilles de pivoines faisaient l'admiration des fidèles.

Après la cérémonie religieuse, une superbe réception a été donnée au club de l'A.T.C. de Louiseville, à laquelle plus de 250 personnes parents et amis assistaient. Vers la fin de l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage à Atlantic City pour y passer leur lune de miel. Au retour ils habiteront Louiseville.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent !

EN VOYAGE : —

M. et Mme Josaphat Adam, leur fils Léo, M. Gérard Gagnon et sa fille Lucie, ainsi que Mme Joseph Gagnon, en voyage aux Etats-Unis, où ils visiteront au cours de leur longue randonnée Woonsocket, Manville, et Pawtucket.

LIBERA : —

Le 27 juin, à 11 h. a.m., a été chanté en l'église paroissiale, le libéra de Mme Horace Cartier, de Montréal, née Marie-Anne Cartier, autrefois de Maskinongé, suivi de l'inhumation au cimetière.

Nos condoléances à la famille éprouvée !

SPORTIFS À MONTREAL : —

Un groupe d'idoles du Base-

Ball de la municipalité étaient au nombre des quelques 5,000 amateurs au stade des Royaux de Montréal, le 24 juin au soir, dans le but bien évident d'y voir se disputer un double mettant aux prises : Montréal vs Richmond. Étaient du nombre : MM. Gaétan Morin, Angelbert Déry, Yvon Lambert et Henri Lafrenière. A voir évoluer ces as du losange avec tellement de rapidité et d'habileté, on se sent instinctivement dominé par l'enthousiasme qui ressemble par moment au délire.

INNOVATION : —

Les municipalités de la campagne et du village sont actuellement à faire la distribution de numéros civiques qui compléteront l'adresse de chacun. Le moyen est logique, afin d'éliminer la confusion et pour le besoin des conseils municipaux. Il est attendu que la plaque métallique qui a été distribuée devra être fixée au haut de la porte principale de la maison, du logement, de l'établissement ou du bureau.

SOUHAITS : —

Meilleurs voeux d'anniversaire de naissance au Dr Jules B. Lafrenière de Montréal, de la part de ses frères et cousins de Maskinongé.

FIANÇAILES : —

Samedi le 20 juin, à l'occasion de la fête des pères, eurent lieu les fiançailles de Mlle Gisèle Dupuis, fille de M. et Mme Ernest Dupuis, à M. Fernand Trahan, fils de M. et Mme Conrad Trahan de St-Sévère.

A cette occasion, M. et Mme Ernest Dupuis avait comme invités, outre les fiancés : M. et Mme Conrad Trahan, Mlle Gisèle Trahan et son fiancé M. Gérard Cloutier, Mlle Lucille Trahan, M. Roger Dupuis, M. et Mme Jules Dupuis, M. et Mme Roger Garand et leur bébé Johanne, M. et Mme Gaston Dupuis et leurs enfants Alain, France et Marthe. Un délicieux souper fut servi par Mme Dupuis suivi d'une belle soirée agrémentée par nos musiciens. Tous se séparèrent assez tard dans la veillée remerciant beaucoup M. et Mme Dupuis.

Félicitations aux heureux fiancés dont le mariage aura lieu samedi, le 25 juillet prochain.

CARNET MONDAIN : —

M. Rémi Caron du rang de la rivière à Saint-Jérôme pour affaires, le 27 juin.

Mlle Blanche Plante de Montréal en visite chez sa soeur, Mme Maurice Ross, en fin de semaine.

M. et Mme Lionel Dupuis de Répigny chez M. et Mme Ho-

noré Dupuis, dernièrement.

M. et Mme Laurier Vertefeuille à Montréal à l'occasion des funérailles d'un oncle, M. le Chanoine-curé Caumartin, de la paroisse Saint-Jean-Berchmans de Montréal, ces jours derniers.

M. et Mme Lucien Dugas et leur fils de Montréal en promenade chez Mme Léopold Dugas.

M. Marcel Lafrenière de Gati-neau Mills en visite dans les familles de MM. et Mmes Joseph et Ferdinand Lafrenière, le 28 juin dernier.

M. Jérôme Lambert en voyage pour affaires à Montréal, la semaine dernière.

Dimanche dernier, M. et Mme Jérôme Lambert et leurs fillettes Michelle, Lise et Raymonde ont rendu visite à Soeur Estelle-de-Jésus, du couvent des Ursulines à Trois-Rivières.

Lundi dernier, MM. et Mmes Hector Lambert, Jérôme Lambert et Paul-Emile Ross ont été visiter les villes de Sorel et Nicolet, et sont revenus enchantés de leur voyage.

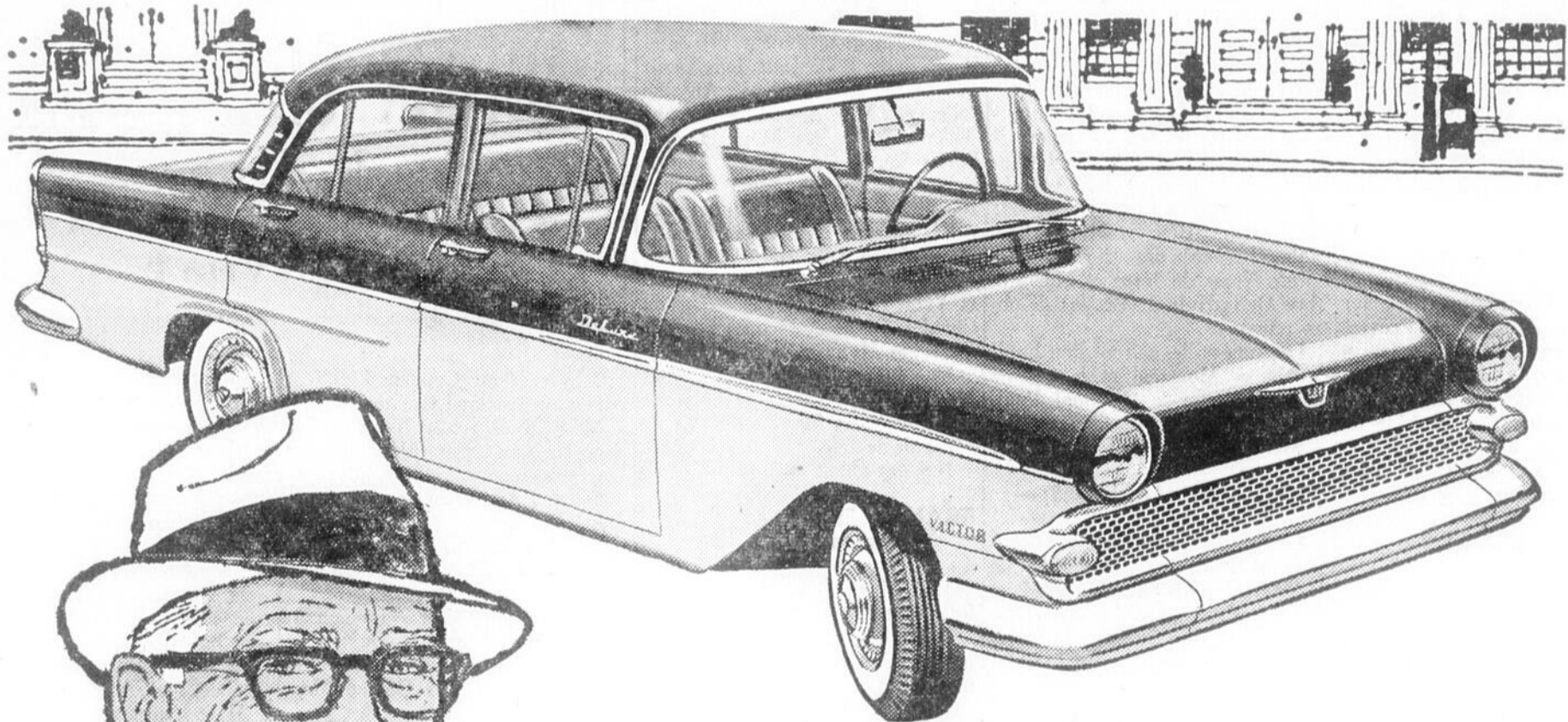
**POUR VOS DERNIERS DEVOIRS
ENVERS DES ETRES CHERS
CONSULTEZ :**

GEO. MARION
Directeur de funérailles

SALON MORTUAIRE — SERVICE D'AMBULANCE
GRATUITEMENT

Ambulance dans Louiseville et Saint-Léon
ainsi que pour l'oxygène à domicile
pour l'Hôpital Comtois

1, rue ST-MARC LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4375



La nouvelle Victor De Luxe est mon meilleur placement

J'ai acheté une Victor De Luxe et je n'ai jamais fait d'achat plus judicieux. C'est une voiture luxueuse, ainsi qu'en témoignent ses riches capitonnages en cuir et ses sièges avant individuels. De plus, la facture de la Vauxhall est garant de sa valeur. Elle est le placement le plus avantageux que j'aie jamais fait — et elle le sera pour vous aussi.



La voiture anglaise construite et garantie par General Motors — Service d'entretien partout en Amérique du Nord.

Tout le monde
conduit mieux
dans une

Vauxhall

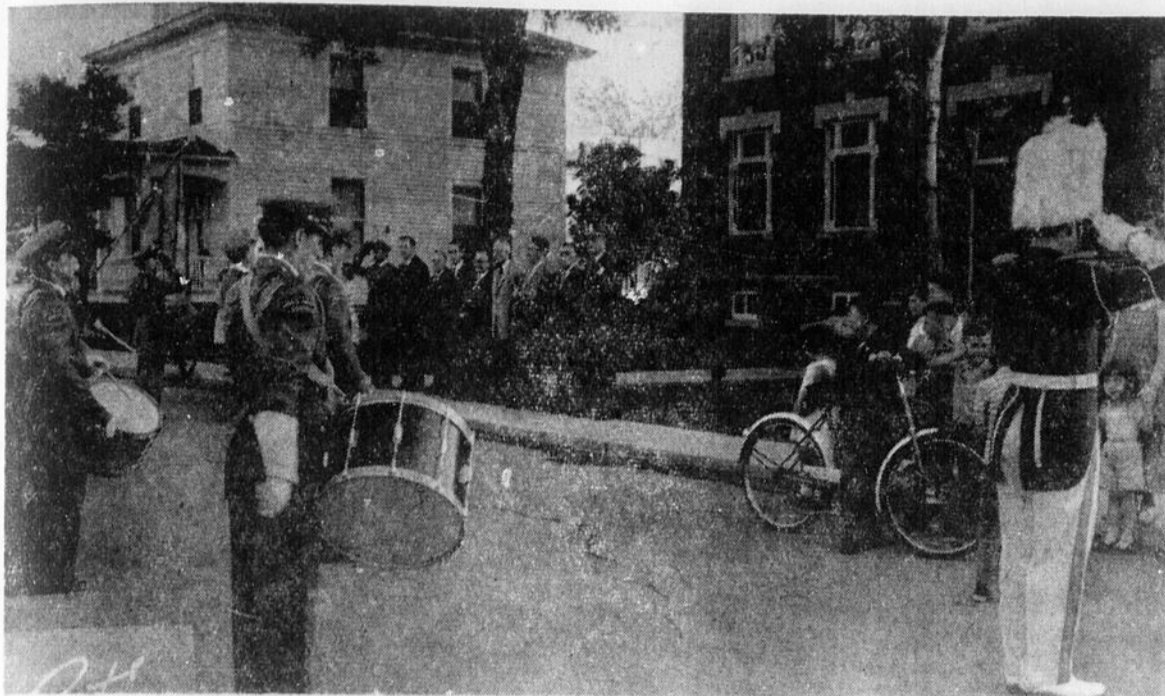
Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "General Motors vous invite..." à la télévision tous les lundis soir, à 9h. 30!

Louiseville Automobile Ltée

BOULEVARD OUEST

TÉL. CA. 8-2891

LOUISEVILLE



LA GARDE PAROISSIALE de Louiseville s'est rendue saluer les autorités municipales au cours de la semaine dernière. Sur la photo ci-dessus, prise en face de l'Hôtel de Ville, nous reconnaissons sur le trottoir : Lucidas Trépanier, officier de la Garde, Romuald Lemay, gérant municipal et les échevins Pierre-Paul Beaulieu, Napoléon Doyon, Achille Marcotte, Dionis Lessage, Philius Beaudoin et Auguste Plante. (Photo : Studio Côté)

St-Paulin

TRANSACTION : —

M. Jean-Guy Beaulieu s'est porté acquéreur de la propriété de M. Lévis Renière située sur la rue Lafèche.

MARIAGE : —

Le 24 juin avait lieu le mariage de Mlle Mariette Chrétien, fille de M. et Mme Armand Chrétien, à M. Renald Boulanger, fils de M. et Mme Napoléon Boulanger.

SOUHAITS : —

Joyeuse fête et longue vie à M. Armand Elliott qui a célébré son anniversaire de naissance le 1er juillet, de la part de ses parents.

VOL DE BIJOUX : —

Au cours de la nuit du 19 au 20 juin, des voleurs se sont introduits par un soupirail de cave au magasin général de M. Robert Lafond pour y râfler des bagues, montres et bracelets pour une valeur d'environ \$450.00. Vers 6 heures du matin M. Lévis Juneau qui passait à cet endroit s'aperçut que la porte de côté du magasin était ouverte. Il s'empressa d'avertir le propriétaire, croyant que ce dernier avait oublié de verrouiller son établissement. M. Lafond descendit à son magasin avec M. Juneau pour constater l'infraction. La police provinciale a été alertée immédiatement et fait enquête dans cette affaire.

GRANDE SOIRÉE : —

A l'occasion du retour de voyage de noces de M. et Mme Roger Baribeau, M. et Mme Wilfrid Baribeau organisèrent un souper suivi d'une soirée récréative, auxquels prenaient part :

M. et Mme Marcel Baribeau et Suzanne, leur fille, de St-Paulin; M. et Mme Gaston Jarry et leur fille Louise de Montréal, M. et Mme Fernand Ferron de Saint-Léon et leur nièce de Louiseville, Pauline St-Pierre, M. et Mme Jeannot Baribeau et leur fils Daniel de Montréal, M. Omer Baribeau accompagné de Mlle Denise Chevalier, M. et Mme Alexandre Laliberté de Lotbinière, parents de la mariée; M. et Mme Georges St-Onge et leur enfant de Ste-Angèle, M. et Mme Florian St-Onge et leurs filles de Ste-Angèle, M. Antonio Lessard de Ste-Angèle, M. et Mme Ulric Fréchette de Saint-Paulin, M. et Mme Oscar Lessard de Louiseville, M. et Mme Hervé

St-Onge de Shawinigan, Mlle Lucette St-Onge et son ami de Montréal, M. Lionel St-Yves et Mlle Eva St-Yves de St-Léon, M. et Mme Alphonse St-Pierre de Saint-Léon, M. et Mme Cyrille St-Yves, Maurice St-Yves et son amie, M. Emile St-Yves et son amie tous de St-Léon; M. André Charette et son amie, M. Gilbert Charette, Mlle Lise Paulin, M. et Mme Hervé Deschênes de Shawinigan; Mlle Colette St-Yves de St-Léon, M. et Mme Alphonse Pelletier, M. Maurice Pelletier, M. Rosaire Pelletier, Mlle Suzanne Pelletier et son ami, M. et Mme Elie Chavalier, Claude et Gabriel Chevalier de St-Léon, M. et Mme Ovide Lacoursière, Janine et Carole, de St-Léon, Mlle Aline Lacoursière de St-Léon, M. et Mme J.-Paul Laliberté de Nicolet, M. J.-P. Lapolice de Lotbinière et plusieurs autres; M. Côté de Lotbinière, M. Roland Lapolice et ses amies de Sorel, M. René-Paul Bellemare de St-Léon, M. et Mme Viateur St-Yves, M. et Mme René St-Yves, M. et Mme Roland Charette, tous de Saint-Léon; plusieurs autres de Lotbinière, de Nicolet et Sorel.

MM. Julien Lacoursière et Claude Chevalier de St-Léon firent les frais de la musique. On s'amusa ferme au moyen de danses et chants jusqu'à une heure tardive de la nuit.

AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

René L. Béland, prop.

BIENTÔT: Ce Grand Succès

SILVANA MANGANO
YVES MONTAND
PEDRO ARMENDARIZ

HOMMES et LOUPS

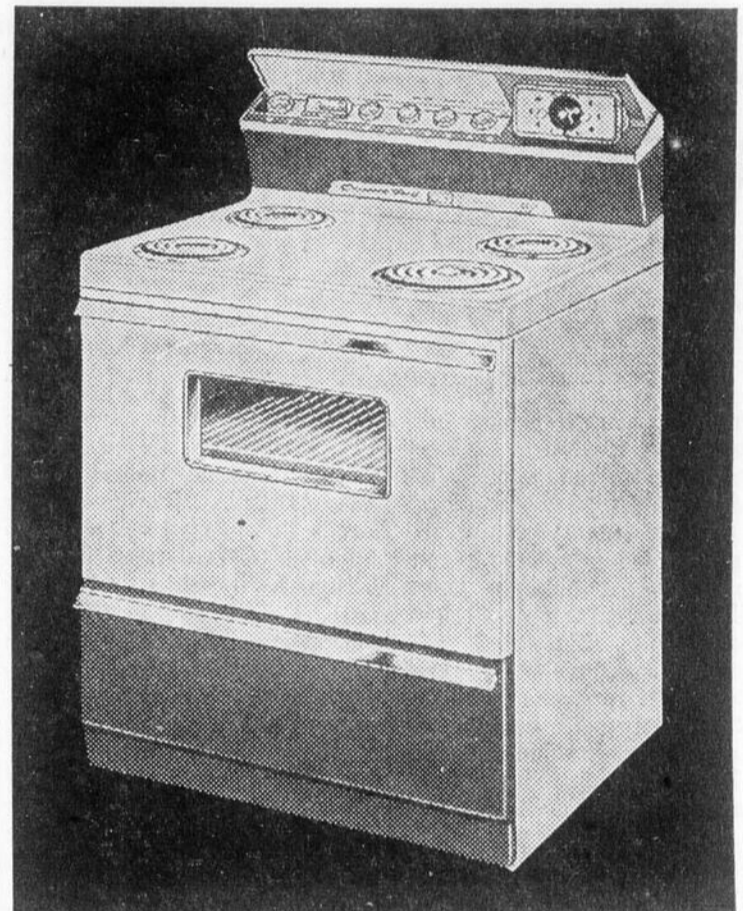
CINEMASCOPE
EASTMANCOLOR
Un film réalisé par GIUSEPPE DE SANTIS

CO PROD FRANCO ITALIENNE
SOCIETE GENERALE DE CINEMATOGRAFIE
TITANUS - TRIONFALCINE

COLUMBIA

OFFRES EXCEPTIONNELLES AUX FUTURS MARIÉS

POÊLES ÉLECTRIQUES "WESTINGHOUSE"



MODELE 30" DE LUXE REGULIER \$289.00

EN TRES GRAND SPECIAL POUR

\$229.00



LESSIVEUSES

WESTINGHOUSE

LESSIVEUSE conventionnelle avec tordeur automatique et mécanisme ultraparfait ainsi qu'une pompe.

PRIX REGULIER \$179.00

EN TRES GRAND SPECIAL POUR

\$119.00

LA MAISON LOUIS JOURDAIN Inc.

Meubles, Tapis, Prélart, Accessoires électriques, T.V.

REPRESENTANT WESTINGHOUSE

106 St-Laurent Tél. CA. 8-4714 LOUISEVILLE

ROBERT RICARD

BOUCHER — ÉPICIER-LICENCIÉ

Le marché le plus moderne de la région

7, rue ST-MARC — Tél. CA 8-2764 — LOUISEVILLE

Une visite vous convaincra des grands SPÉCIAUX que nous avons à vous offrir



Samedi dernier, il y avait soirée sociale au Chalet du Club, et à cette occasion, concordait la remise des trophées et des récompenses à tous les concurrents qui prirent part à la première régates présentée cette année par notre Club Nautique en date du 21 juin dernier.

Plusieurs membres et la quasi totalité des participants qui avaient tous été invités pour la circonstance s'étaient donné rendez-vous à cette réunion intime.

Comme à l'habitude on avait invité pour la circonstance, le bon ami de tous, M. Rolland Brassard un excellent M. C. et très dévoué reconnu depuis toujours, comme collaborateur à tous les mouvements sportifs locaux. Sous son habile directive, on procéda à la remise des attributions aux valeureux compétiteurs de la récente régates, et les compétiteurs suivants tout particulièrement, se virent remettre chacun un trophée, qui leur furent présentés par M. Gilles Roy, fils de M. Fernand Roy, représentant de la Brasserie MOLSON pour notre district. Gaston Michaud recevant le trophée original offert en 1956 alors qu'il remportait la palme pour les deux années consécutives de 1956 et 1957.

René Laurent, vainqueur pour 1957, reçut également un trophée et Raymond Giguère récolta celui de 1959. Tous ces trophées emblématiques étaient généreusement offerts par le grand ami de tous et le grand sportif reconnu Fernand Roy, que nous du Club Nautique, sommes fiers de compter parmi nos membres... Grand merci, monsieur Roy... espérons que les récipiendaires seront reconnaissants...! surtout quand la vie a ses "BONS MOMENTS"...!

Chacun des concurrents reçut une récompense pour chacune des compétitions à laquelle il prit part. La grande générosité des nombreux bienfaiteurs locaux et amateurs de l'étranger nous permettant de récompenser tous les participants qui ont si généreusement fait part d'un grand esprit sportif.

Il nous fait donc grandement plaisir de vous énumérer les donateurs suivants, que la Direction du Club remercie avec grande appréciation: MM. Germain Ca-

ron M.A.L. et maire, Rémi Paul, M.P., Paul-Emile Caron, Maire, Hervé Lafontaine, Robert Hébert, David Dulude, Garage Lemay, Garage St-Louis, Louiseville Automobiles (Gérard Lessard), Geo. Marion, Esco Shirt (Alex. Béland), J.-A. Bussièrès, Gilles Béland, avocat, Jean-Paul Lupien, Garage Chartier, Nap. Doyon, Jos. Langlois, N.P., Léopold Gerbeau, People's Store, Epicerie Jos.-H. Giguère, Art. Giguère Enrg., J.-Jacques Côté, J.-A. Giguère & Fils, Epicerie Gauthier, Geo.-A. Giguère, Ulric Giguère, Fernand Grégoire, Maison Louis Jourdain, Pharmacie A. Bonin, Pharmacie Louiseville, Maison Oscar, Maurice Julien, Laiterie de Louiseville, Restaurant "Flamingo", Paul Picotte, Pat. Lapointe, Fernand Roy, Central Auto, Thos. Bellemare, Albert Bellemare, Adrien Loranger, Léopold Paillé, Patrick Dupuis, Les Carrières de St-Barthélemy, Arthur Hébert, Robert Armstrong et Jacques Gagnon.

Il est également bon de mentionner à nouveau que c'est avec le généreux concours de tous ces bienfaiteurs et des multiples concurrents, qu'il a été possible de présenter au grand public, cette première régates pour 1959. Nous espérons que les efforts de notre Club Nautique en collaboration avec tout ces vrais sportifs, ont pu présenter un programme intéressant que tous les spectateurs ont vivement apprécié.

Qu'il soit dit en passant, que notre Club Nautique appartient à la Fédération des Clubs Nautiques du Québec, et que cette association a été établie au début de la saison un programme couvrant une journée de régates pour chacun des Clubs affiliés, et la date cédulée pour notre Club a été fixée au 30 septembre prochain. C'est donc à dire, qu'une 2ième régates locale aura lieu à cette date. Pour la circonstance, le programme de cette journée sera plus élaboré, et comprendra la venue de participants étrangers dans plusieurs classes. La vitesse prévaudra alors, et ce, dans des variétés d'embarcations. Toutefois, ce sera du domaine amateur seulement, et fort probablement, le public aura l'avantage de voir des attractions intéressantes à cette occasion.



DES TROPHEES MOLSON ont été présentés samedi soir dernier, lors d'une soirée de remise de prix à la suite des récentes régates. Nous voyons de gauche à droite M. Paul-Emile Caron, maire de Louiseville-Paroisse et commodore du Club Nautique local, Jean-René Gervais qui re-

çut le trophée décerné à M. René Laurent, champion de l'épreuve de 1958, Raymond Giguère, champion de 1959, Gaston Michaud, vainqueur en 1956 et 1957 ainsi que M. Gilles Roy, fils de M. Fernand Roy, agent-distributeur Molson dans notre région et donateur des trophées. (Photo: Armand Lapointe).

Si le public et les vrais amateurs de sports nautiques continuent de nous témoigner un intérêt grandissant, nous pourrions graduellement les faire bénéficier de compétitions de plus d'envergure, et de plus beaux spectacles sur l'eau.

Il est malheureux toutefois de constater que nous sommes situés sur une rivière beaucoup trop étroite et tortueuse, et qui ne se prête pas suffisamment à de grandes démonstrations. De plus nous avons à déplorer le manque de compréhension de la part de certains navigateurs locaux. Nous avons pu faire l'expérience dernièrement que certains d'entre eux lors de compétitions nautiques, ont fait preuve d'égoïsme très affirmé plutôt que de collaboration et de sens pratique. Ils auraient pu être la cause directe de graves accidents... heureusement que nous n'avons pas eu à déplorer de tels malheurs. Il y a des gens qui se disent sportifs, alors que leur manière d'agir prouve indubitablement que la signification authentique du mot sportif leur est entièrement inconnue... En somme ce sont plutôt des "parasites" que l'on devra éduquer un de ces jours... et leur apprendre à vivre en société! Nous reviendrons sur la question au cours de nos prochaines chroniques.

Nous en profitons encore une fois pour remercier tous et chacun à leur participation au grand succès remporté lors de la présentation de la 1ère régates locale.

A bientôt!
R. Hogue, publiciste

St-Léon

Mme Eugène Noël, Mme Alide Milot, M. et Mme Rogatien Joly M. et Mme Alfred Quedock de Montréal chez M. Arthur Noël, récemment.

AU BASEBALL :

Régent Lamy domine au bâton. Moyenne des frappeurs à la demie-saison pour le club St-Léon.

	a.b.	c.s.	b.b.	Moy.
Rég. Lamy	30	13	3	433
R. Ferron	31	13	3	419
A. Lacombe	32	10	4	312
J. Vallières	34	10	0	294
Y. Dampousse	7	2	0	285
A.-L. Lacombe	18	5	2	277
E. Lacombe	18	5	4	277
J. Lamy	31	8	2	258
J.-G. Plourde	6	1	0	166
A. Béland	20	3	4	150
G. Ladouceur	11	1	1	095

Plus de 2-butts

Rémi Ferron	3
André Lacombe	2
Jacques Lamy	2

Plus de 3-butts

Rémi Ferron	1
-------------	---

Gilbert Ladouceur 1

Plus de buts sur balles

André Lacombe	4
Edmond Lacombe	4
André Béland	4

Plus de points comptés

André Lacombe	11
---------------	----

LANCEURS

	G.	P.	Moy.
G. Ladouceur	2	1	666
J. Lamy	2	3	400
J. Deveault	0	1	000
G. Fontaine	0	1	000
TOTAL	4	6	400

ASSISTONS
À la course cycliste
St-Alexis—Louiseville
dimanche, le 5 juillet

N.B. Aucune inscription
ne sera acceptée après
6.00 heures p.m. samedi

distinction

qualité

économie

chic

MERCERIE

Robert Hébert

Confection pour Messieurs

LOUISEVILLE QUE.

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes

Marchandises sèches

Tél. 46 St-Barthélemy, Qué.

POUR VOTRE APPROVISIONNEMENT D'EAU CONSULTEZ : MORIN & FILS

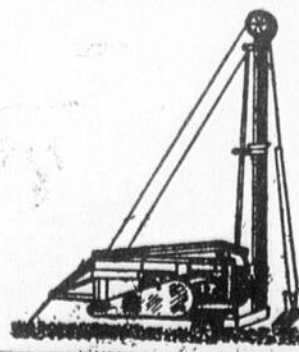
TEL. 175
ST-JUSTIN, CTE MASKINONGE,

Contracteurs en puits artésiens.

Outillage moderne pour creusage de 4 à 6 pcs de diamètre.

Recherche d'eau "souterrain" sondage.

Expérience de plus de 25 ans.



**Le Courrier
d'Yamachiche**

A L'UNIVERSITÉ DE KINGSTON



M. Paul Gélinas, 20 ans, fils de M. et Mme Joseph Gélinas (Cécile Paillé) d'Yamachiche, après avoir suivi les cours de l'École Normale Jacques Cartier de Montréal pendant deux années consécutives (Belles-Lettres et Rhétorique) se dirigeait en septembre dernier vers l'École Normale Laval de Québec. Il nous revenait vers la mi-juin après s'être mérité, pour cette année d'études, la note 86% (Pédagogie - Philosophie) pour le dernier semestre.

Au cours des vacances "59" ce studieux jeune se rendra à l'Université Queen's de Kingston, en Ontario, pour se mériter un "Certificate of Competence" en anglais.

En septembre prochain, il re-

tournera à l'École Normale Jacques-Cartier de Montréal pour l'obtention du Brevet A, qu'il convoite, Baccalauréat en Pédagogie et une spécialité en Sciences et Mathématiques... Belle initiative et félicitations!

**BEL HOMMAGE RENDU À
M. JACQUES BOURASSA : —**

Dimanche, le 21 juin, est décédé accidentellement M. Jacques Bourassa, de la rue Dollard à Shawinigan, époux de Dame Yolande Sicard. Le défunt était âgé de 35 ans. Ses imposantes funérailles eurent lieu à notre chapelle, vendredi, le 25 juin à 10 heures, a.m.

Monsieur le curé faisait la levée du corps et chantait également le service assisté des Abbés J.-A. Degrandmont, aumônier à l'Hospice Ste-Anne et de M. le vicaire L. Dubois, comme diacre et sous-diacre. M. Omer St-Louis dirigeait les funérailles. Notre chorale, sous la direction de M. J.-S. Villemure, chantait une messe des morts harmonisée. Madame G. Champoux était à la console de l'orgue. Au chœur on remarquait : le R. Père J.-Armand Boucher, O.M.I., de Montréal. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, son père et sa mère, M. et Mme Armand Bourassa, d'Yamachiche (Jeanne Vaillancourt), ses beau-père et belle-mère, M. le Dr Julien Sicard et Mme Sicard (Florentine Trudel) des Trois-Rivières; ses frères, M. André Bourassa, marié à Françoise Savard, de St-Boniface de Shawinigan-Sud, M. Rémi d'Yamachiche; ses soeurs, Mme Bertrand Simard (Cécile) de St-Boniface de Shawinigan, Mme Réal Gélinas (Hélène) de Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Gaétan Marchand (Jacqueline Sicard), Mme Jacques Dufresne, (Raymond Sicard) de Trois-Rivières. Le défunt fut inhumé au cimetière paroissial. Nos sympathies à la famille!

PROCHAIN MARIAGE : —

Samedi, le 4 juillet, sera béni le mariage de Mlle Lucile Trahan, fille de M. et Mme Eugène Trahan d'Yamachiche (Hortense Lamy) à M. Gabriel Bellemare, fils de feu Noé Bellemare et de Mme Bellemare de St-Justin (Rose-Alma Gagnon). La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. le curé Ernest Jacob dans une messe solennelle célébrée à la chapelle du couvent de la Congrégation Notre-Dame à 9 heures a.m. Les nouveaux époux à leur retour de voyage habiteront Montréal. Voeux de bonheur!

Le Carnet...

(suite de la page 4)

chez M. et Mme Joseph Guinard, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage.

M. et Mme Marcel Manègre, en voyage à Atlantic City cette semaine.

Mlles Lisette Leblanc et Marguerite Thibodeau sont actuellement en vacances à St-Sauveur des Monts.

ÉCOLE TESSIER : —

Liste des 5 premiers élèves de chaque classe.

1ère année "A" : MM. Pierre Lafrenière, Alain Thidel, Luc Bertrand, Bernard Béland, Jean-Pierre Blais. Titulaire : Soeur Bernard de Rome.

1ère année "B" : Jules Désaulniers, John Lysight, Claude Gélinas, André Ethier, Michel Provencher. Titulaire : Mlle Madeleine Lesage.

2e année "A" : Alain Bastrash, Jean Lafrenière, Pierre Vermette, Jean-Claude Huot, Michel Lesage. Titulaire : Mlle Jacqueline Lesage.

2e année "B" : Richard Vanasse, Normand Lesage, Claude Baribeau,

René Paul, Guy Allard. Titulaire : Mme Maurice Lemyre.

3e année "A" : Jean-Guy Saint-Pierre, Daniel Lacombe, Raymond Fortier, Guy Masson, Jean Ringuette. Titulaire : Soeur Alfred du Rosaire.

3e année "B" : Jules Lefebvre, Charles Gravel, René Trépanier, Robert Noël, Michel Charette.

4e année "B" : Michel Saint-Pierre, Normand Moreau, Pierre Gélinas, Gaétan Lesage, Louis Bellemare. Titulaire : Mlle Gaétane Milot.

4e année "A" : Denis Paquin, Michel Lambert, René Girard, Jacques Gravel, Yves Délisle. Titulaire : Mme Lucien Ricard.

5e année : Jean-René Plante, Pierre Desjardins, Yves Lawler, Gilles Richard, Roger Garceau. Titulaire : Mlle Yvonne Lanteigne.

Soeur Joseph-Hector, directrice.

ÉCOLE NOTRE-DAME : —

9e année : Clémence Lacharité, Diane Baribeau, Danielle Dupuis, Nicole Lefebvre, Denise Arvais.

8e année : Denise Lefebvre, Claire Baribeau, Micheline Bellemare, Denise Trudel, Suzanne Beaugard.

6e année : Francine Dupuis, Claire Pâquet, Nicole Deshaies, France Dubois, Claudette Saint-Pierre.

5e année : Desneiges Gélinas, Carmelle Paquin, André Arsenault, Louise Lacoursière, Carmen Julien.

4e année : Diane St-Pierre, Ginette Lessard, Lorraine Masson, Renée Dupuis, Denise Carbonneau.

3e année : Louise Grenier, Jeanne Dubois, Nicole Noël, Estelle Dubois, Jocelyne Devault.

2e année : France Lamy, Denyse Dupuis, Diane Delisle, Denise Charette, Francine Héroux.

Vif succès du...

(suite de la 1ère page)

M. Joseph Duguay, un chapelet de l'Office central catholique; Mme Ferdinand Béland, une panier de provisions des Magasins Régals; M. Hector Morency, une sertiisseuse de la Maison Perron Ltée.

Les autres gagnants furent: Mmes Albert Baril, Paul Baril, Joseph Livernoche, Adrien Bellemare, André Livernoche, Wellie Pothier, Georges Bélanger, Camille Laurent, Arthur Désaulniers, Jacques Lupien, Roger Baril, René Ricard, Mlles Laura Morin, Nicole Lesage, Anne-Marie Béland, Yvette Béland; MM. Roland Bergeron, Raymond Gill, Gilles Moreau, Henri-Paul Milot, René Lapointe.

Voici la liste des généreux donateurs qui ont contribué au grand succès du concours d'étiquettes organisé par la Société St-Jean-Baptiste:

De Louiseville: Germain Milot, Chs-E. Deschênes, Salon E. Morin Enrg., Les Magasins Régals; P.-A. Gravel, Robert Voisard, Robert Ricard, Eloi Levasseur; Lafontaine & Fils, Maurice Auger, Albert Noel.

De Montréal: Produits Familix Ltée, Office Central Catholique Ltée, Dupuis Frères, Cie de Peinture et Vernis Mont-Royal Ltée, David & Frère Ltée, Viau Ltée, W.-H. Perron & Cie Ltée, La Cie Esta Ltée.

D'ailleurs: Les Meubles de St-Barthélemy Ltée, St-Justin; La Savonnerie Bourbeau Inc., Québec; E. Harnois & Fils Ltée, Joliette; Charbonneau Biscuits.Bonbons, Montréal; Produits Caillette, Maskinongé; Eau Minérale Naturelle, St-Justin; Arthur Désaulniers, Maskinongé; Dulac Patates Chips; J.-A. Vachon & Fils Ltée.

Le comité de ce concours remercie sincèrement tous ces généreux donateurs.

**Vente formidable
Excellente peinture B.H.**



GALLON: \$4.89 • PINTÉ: \$1.39

EXTERIEUR : BLANC — VERT — ROUGE
INTERIEUR : "EMAIL BLANC"
INTERIEUR : "FLAT BLANC"
INTERIEUR : "LATEX BLANC"

Intérieur LATEX: ◀ ROSE VERT BLEU ▶ PASTEL

..... GRAND SPÉCIAL:
Jeudi le 9 juillet, Vendredi le 10 juillet, Samedi le 11 juillet SEULEMENT

Rendez-vous au Royaume de la Couleur chez
Louiseville Construction Ltée

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX — Matériaux de construction — PEINTURES "B-H"

9, ROYALE NORD

C. P. 389 — Tél. CA. 8-2891

LOUISEVILLE

Ste-Ursule
STE-URSULE

OFFICES DE L'ÉGLISE,
SEMAINE DU 5 JUILLET : —

LUNDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Mme Horm. Lambert, par son époux. — 7 heures, messe pour l'âme de Mme Alphonse Garand, par son époux.

MARDI, 6 h. 30, messe pour parents défunts de Chs-Ed. Paquin. — 7 heures, messe pour l'âme de Albert Giguère par ses enfants.

MERCREDI, 6 h. 30, messe pour l'âme d'Alphonse Baril, par son épouse. — 7 heures, messe pour l'âme de François Bergeron, par la Ligue du Sacré-Coeur.

JEUDI, 6 h. 30, messe pour parents défunts de M. et Mme Adrien Picotte. — 7 heures, messe pour Mme Urbain Leblanc, par sa soeur Mme Albert Lavaute.

VENDREDI, 6 h. 30, messe en l'honneur du Sacré-Coeur par les paroissiens. — 7 heures, messe pour parents défunts de M. et Mme Lionel Baril.

SAMEDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Mme Antoine Michaud, quête au service. — 7 heures messe pour l'âme de Chs-Edouard Charette, quête au service.

LAMPES DU SANCTUAIRE
SEMAINE DU 5 JUILLET : —

La première payée par une paroissienne. la deuxième, par Gysnard Béland; la troisième, par Joseph Lefrançois.

BAPTÊME : —

Le 22 juin, à M. et Mme Roger Vincent (Thérèse Leblanc) une fille, baptisée sous les noms de Marie, Louise, Sylvie. Parrain : Gaétan Leblanc; marraine, Mlle Estelle Leblanc, oncle et tante de l'enfant.

VA ET VIENT : —

Chez M. et Mme Euchariste Lessard, dimanche dernier : Mme Vve Alcide Lessard ainsi que M. et Mme Georges Picotte et Rock-Emile Lessard, de Montréal, aussi M. et Mme André-Paul Lessard et leur bébé, de Louiseville.

Monsieur le curé Josaphat Rinfret est revenu en fin de semaine dernière de l'Hôpital St-Joseph où il séjournait depuis quelque temps. Son état semble satisfaisant, néanmoins nous nous joignons à Monsieur le vicaire pour demander aux paroissiens une bonne prière pour un prompt et parfait rétablissement de notre Pasteur.

PERSONNEL ENSEIGNANT : —

Il nous fait plaisir d'annoncer au public que tout notre personnel enseignant pour l'année 1959-60 est maintenant engagé, et se composera comme suit, savoir :

Ecole No 1, des garçons du Village, M. Joseph Boisvert, (grands)
Ecole No 1, des garçons du vil-

lage, Mlle Marguerite Malboeuf, (petits).

Ecole No 2, de Beaupré, Mme Louise Béland-Lambert.

Ecole No 3, de Crête de Coq, Mlle Angèle Leblanc.

Ecole No 4, de Bas de Fontarabie, Mademoiselle Lucile Saint-Yves, (grands).

Ecole No 4, de Bas de Fontarabie, Mlle Raymonde Gagnon, (petits).

Ecole No 5, du Haut de Fontarabie, Mlle Réjeanne Turner.

Ecole No 6, de Ste-Louise, Mlle Ursule Déziel.

Ecole No 7, de l'Externat du Couvent, trois religieuses institutrices, qui enseigneront jusqu'à la 9e année.

Il est bon de noter que la Commission scolaire est très fière de son personnel enseignant.

En visite dans sa famille dimanche dernier, chez M. et Mme Léo Pichette, Frère Jacques Pichette, des Clercs de St-Viateur de Joliette.

Ste-Angèle de Prémont

MARIAGE : —

Samedi, le 4 juillet à 9 heures, en l'église paroissiale, sera béni le mariage de Jeanne St-Yves, fille de M. et Mme Gérard St-Yves, de Ste-Angèle de Prémont, à M. Vital Gerbeau de St-Edouard. Voeux de bonheur !

SOUHAITS : —

Meilleurs vœux de bonne fête à Marie-Paule Brouillette qui a célébré son 8e anniversaire de naissance le 30 juin dernier.

De la part de ses grands-parents, M. et Mme Donat St-Yves.

St-Edouard

SUCCÈS SCOLAIRE : —

Sincères félicitations à Mlle Clémence Roy qui s'est classée première en dactylographie avec un record de 75 mots à la minute et qui s'est mérité aussi le prix d'enseignement ménager, de la part d'un groupe de parents et amis de Saint-Edouard.

STE-AGATHE DES MONTS

En visite ces jours derniers chez M. le notaire Jean-E. Lafrenière, maire de ville Sainte-Agathe des Monts et Mme Lafrenière : Docteur et Mme Louis-Jules Lafrenière de Montréal, Me Robert Lafrenière, M.P. député aux Communes de Québec-Montmorency et Mme Lafrenière, Mlle Lucile Fleury de Saint-Léon, Mlle Louise Fleury, MM. Jean et Paul Fleury d'Yamachiche, Me Pierre Lesage de Québec, Mlle Marie Fleury de Montréal.

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaire des trains à Louiseville
(Heure solaire)

Tous les jours y compris le dimanche

Pour Québec	1.42 a.m.
Pour Montréal	2.54 a.m.
Pour Montréal	8.56 a.m.
Pour Québec	8.56 a.m.
Pour Montréal	4.39 p.m.
Pour Québec	7.57 p.m.

Samedi seulement

Pour Québec	2.13 p.m.
-------------	-----------

— o o —

Horaires des trains à Maskinongé

Tous les jours y compris le dimanche

Pour Montréal	9.01 a.m.
Pour Québec	8.50 a.m.
Pour Montréal	4.45 p.m.
Pour Québec	7.52 p.m.

Canadien National

Horaires des trains à St-Justin
(Heure solaire)

Tous les jours, y compris le dimanche

Pour Montréal	6.48 a.m.
De Montréal	8.57 p.m.

Tous les jours, dimanche excepté

De Montréal	8.42 a.m.
Pour Montréal	3.08 p.m.

Dimanche seulement

De Montréal	9.49 a.m.
Pour Montréal	6.40 p.m.

Carier & Frère Ltée

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN

(Heure avancée)

(Tous les jours)

Départ pour Louiseville		Arrivée de Louiseville	
* 7.15 a.m.		* 8.30 a.m.	
9.00 a.m.		12.00 a.m.	
12.45 p.m.		2.00 p.m.	
3.00 p.m.		4.30 p.m.	
4.30 p.m.		6.00 p.m.	
6.00 p.m.		7.00 p.m.	
9.00 p.m.		8.30 p.m.	
		12.30 a.m.	

* Tous les jours excepté le dimanche

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE

ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

	Lun. au Samedi	Dimanche
St-Gabriel	12.15	12.15
St-Didace	12.35	12.35
St-Edouard	12.55	12.55
St-Ursule	1.10	1.10
Louiseville	1.20	1.20

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

Louiseville	4.20	3.45
St-Ursule	4.30	4.00
St-Edouard	4.45	4.15
St-Didace	5.05	4.35
St-Gabriel	5.20	4.55

A St-Gabriel : Correspondance pour Joliette.

Cartes professionnelles

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE — TEL. : CA. 8-2844

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr Avelin Dalcourt
MALADIES DES OS
Maladies des enfants — Rayons-X
Téléphone : CA. 8-4231
4, St-Laurent LOUISEVILLE

Réparation de lunettes
EXAMEN DES YEUX
Léo-Paul TROTTIER
OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN
1654 est, Mt-Royal Tél. LA. 2-1658
MONTREAL, P. Q.

Encouragez votre journal
local et faites-le lire...

Centre Professionnel
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand,
MÉDECINE GÉNÉRALE M.D.
Téléphone : CA. 8-2888
Centre Professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
Téléphone 100 SAINT-JUSTIN, P.Q.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Téléphone : CA. 8-4690
Dr Jean Rinfret, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
88, St-Laurent LOUISEVILLE
(Au Centre Professionnel)

GILLES BÉLAND
AVOCAT
CENTRE PROFESSIONNEL
Tél. : CA. 8-4330 Louiseville

RENÉ SAVOIE
ASSURANCES
Vis — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
Tél. : CA. 8-2755
272, Boulevard Ouest
LOUISEVILLE, P.Q.

Tél. : CA. 8-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, Qué.

Dr Yvon Morinville, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-2777
Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr LUCIEN PICOTTE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. : CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178
35 B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr Léonce Mayrand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-4040
5, Ave de l'Église LOUISEVILLE

Gérard Langlais
Notaire
29, St-Laurent — CA. 8-4181
Résidence : CA. 8-4726
LOUISEVILLE

Dr N. BASTRASH, M.D.
Médecine Générale
MATERNITÉ ENFANTS
Bureau de 9.00 A.M. à 9.00 P.M.
Rue de l'Hôpital Tél. CA. 8-4784
LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
TÉLÉPHONE : CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

OBLIGATIONS DEBENTURES
ACHAT • VENTE • ECHANGE
Informations sans frais
Crédit Anglo Français
LIMITÉE
Courtiers en valeurs
H. RICHARD, représentant
88 ST-LAURENT — LOUISEVILLE
(Centre Professionnel) C. P. 838
CA. 8-4866 — CA. 8-4850

Encouragez nos annonceurs

EN ROUTE POUR MONTREAL
ne manquez pas d'arrêter à
L'HOTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Viateur Juneau, prop.
Un chaleureux accueil vous y attend !

MARCEL CHARTIER
AVOCAT
334, RADISSON TROIS-RIVIERES
Téléphone : Jour FR. 5-5422
Soir FR. 6-7635

Ouverture de la plage Cristal

- Endroit idéal pour baignade et pique-nique
- Belle plage sablonneuse
- Eau pure
- Complète sécurité
- Vaste stationnement

OUVERTURE OFFICIELLE LE 21 JUIN
M. Gervais vous adresse une invitation toute spéciale et veillera à votre confort.
N.B. — A la Rivière Blanche à St-Didace, suivez l'indication de la route conduisant à St-Alexis et vous vous rendrez facilement à la PLAGE CRISTAL.
BIENVENUE A TOUS !



LA VOITURE DES VISITEURS ROYAUX s'est arrêtée à Louiseville au cours de la semaine dernière. Pendant que la Reine et le Prince Consort remontaient le St-Laurent à bord du "Britania", les chauffeurs de la Cadillac Royale arrêtrèrent au Château Louise pour prendre leur

repas. On remarque à l'arrière l'escorte de cette voiture qui était formée des officiers Denis Desaulniers et Geo.-Albert Fortin de la Sûreté Provinciale, le chef J.-Gilbert Lefrançois et Roger Plante de la police municipale et l'officier Jacques Chevalier de la Sûreté Provinciale.

(Photo : Studio Côté)

ST-ALEXIS DES MONTS

DÉCÈS : —

Le 24 juin, est décédée à l'âge de 86 ans et 6 mois, Mme Auzelle Robert, épouse de feu Pierre Bédard. Le service et la sépulture eurent lieu samedi le 27 juin à 9 h. 30. Elle laisse dans le deuil plusieurs enfants et petits-enfants. Nos sympathies à la famille.

VA ET VIENT : —

Madame Benoît Giguère en promenade à Montréal la semaine dernière à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste et du passage de la reine.

Mme Olivier Desclos en promenade à Montréal la semaine dernière. Elle a rendu visite à ses enfants ainsi qu'à ses deux filles religieuses.

Mme Hélène Charbonneau ainsi que son fils Guy et Mme H. Vallières se sont rendus à Montréal, la semaine dernière où ils sont allés voir le nouveau "Cinéma" ainsi que leurs parents.

Mlle Hermance Arseneault de

Montréal en visite chez ses parents, M. et Mme Louis Arseneault.

Mme Alcide Allard en promenade à Montréal la semaine dernière, où elle a rendu visite à ses enfants.

M. et Mme Charles Vallières, M. et Mme Raymond Vallières ainsi que Mme Gérard Lefebvre, à Grand'Mère, dimanche dernier où ils ont rendu visite à M. Gérard Lefebvre présentement à l'Hôpital Laurentide aux suites de blessures à son travail. Nous en profitons pour lui souhaiter un prompt rétablissement.

PROCHAIN MARIAGE : —

Samedi, le 4 juillet sera béni à 9 h. 30, le mariage de M. Théo Plante, fils de M. et Mme Mathias Plante, à Mlle Lise Lemay, fille de M. et Mme Fernandez Lemay. Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent !

ST-BARTHÉLEMY ...

(suite de la page 3)

d'Or pour assister au mariage de leur fils, M. Marc Caumartin. Une quinzaine de parents de la paroisse ont fait le voyage en auto pour assister à la cérémonie du 27 juin.

* * *

Mlles Yolaine Massé et Agathe Laurendeau parties en fin de semaine pour Amos (Abitibi) en visite pour plusieurs jours chez M. et Mme Grégoire Rivard (Jeanne Massé).

* * *

M. Paul Laplante, de Tilsonburg, Ont., en visite chez son frère M. Charles Laplante.

* * *

FÉLICITATIONS à Mlle Gabrielle Lafontaine, fille de M. et Mme Victor Lafontaine, qui a passé avec grands succès ses examens de 12e année au pensionnat des SS de la Providence du Mile-End, à Montréal.

* * *

Mlle Marguerite Farley partie dimanche matin pour les vacances au camp d'été du Lac des Trois-Saumons (Témiscouata).

* * *

M. Pierre Michaud, et plusieurs de ses compagnons de collège, en voyage d'études dans le bas du Golfe, spécialement en Gaspésie.

* * *

FÉLICITATIONS à M. et Mme Gilles Sarrazin (Clémence Bélisle) à l'occasion de la naissance d'un fils survenue à l'hôpital Comtois de Louiseville, le 24 juin. Mme Sarrazin avait terminé bravement son année d'enseignement à l'école du rang du Nord à 4 heures, le 23 juin. Le bébé sera certainement plus tard un homme ponctuel...

Conseils de la Ligue de Sécurité

Partir tôt le matin, faire de fréquents arrêts et cesser de conduire avant la tombée du jour sont les conseils que M. John S. Farquharson, Président Général de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, adresse aux automobilistes qui projettent de longs voyages cet été.

"Nous qui nous occupons de sécurité routière sommes particulièrement inquiets de ce qui peut arriver aux automobilistes habitués à effectuer de brefs parcours pendant 49 ou 50 semaines de l'année et qui, pour cette raison, ne se rendent pas compte des dangers que comportent les longs voyages", explique M. Farquharson. "La plupart de ces automobilistes ne sont tout simplement pas en état physique ou mental de conduire de huit à dix heures d'affilée par jour".

Les grandes routes modernes, ajoute-t-il, ont sans doute éliminé bien des risques d'accident, mais elles ont créé le danger de la somnolence au volant qu'engendrent la monotonie d'un parcours de plusieurs heures sans arrêt et ce qu'on appelle couramment "l'hypnose de la route".

POUR UN FOYER PLUS CONFORTABLE

Voyez Louiseville Construction Ltée

TOUJOURS AU SERVICE DE LA POPULATION DE LOUISEVILLE ET DE LA REGION

LE FOYER IDEAL SE CONSTRUIT AVEC DES MATERIAUX DE QUALITE ET UNE MAIN-D'OEUVRE EXPERTE : C'EST CE QUE VOUS OFFRE NOTRE MAISON.



LOCATION
MALAXEUR
A CIMENT



TUILE MURALE ET A
PLANCHER



PEINTURE
B. H.
Carousel



Nous avons toujours en
mains les matériaux de
construction désirés.

DISTRIBUTEURS AUTORISES des produits manufacturés de réputation tels que :

- Planche murale ABITIBI HARD-BOARD • ARBORITE
- PLYWOOD • CIMENT QUÉBEC • PORTES Modern-fold
- et Glide-All • PRÉLART • TUILES de planchers.

Louiseville Construction Ltée

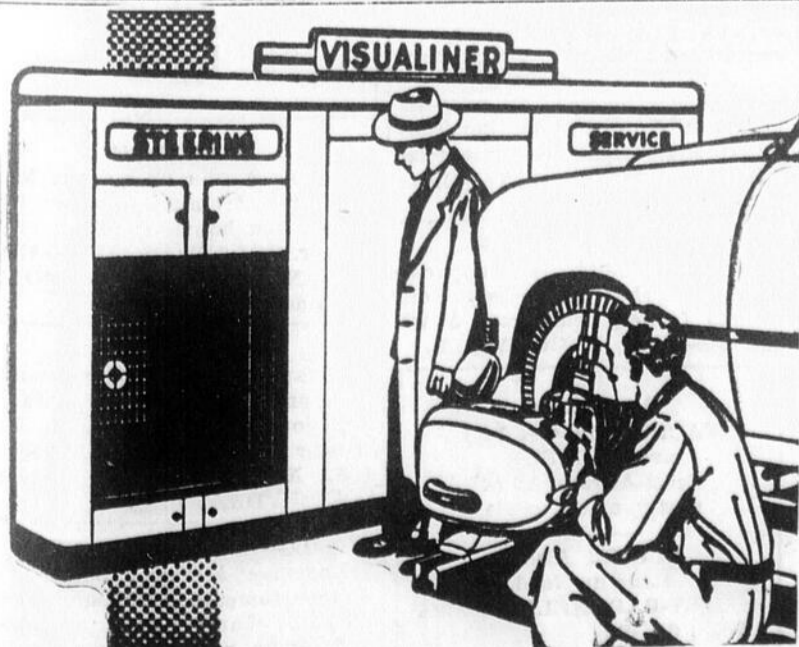
PEINTURES B-H

Entrepreneurs généraux — Matériaux de construction

9, ROYALE-NORD

TEL. : CA. 8-2891

LOUISEVILLE.



L'ALIGNEMENT scientifique des ROUES

NOTRE APPAREIL "JOAN BEAN" EST CE QU'IL Y A DE PLUS MODERNE. Nous vous assurons une vérification d'une précision absolue.

L'OEIL MAGIQUE QUI NE PEUT SE TROMPER

Obtenez une conduite plus facile et un meilleur rendement de votre automobile, en faisant voir à l'alignement et au balancement de vos roues

POUR UN MAXIMUM DE SECURITE ?

— FAITES VOIR IMMEDIATEMENT A L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES —

SPECIALITES :

- MISE A NEUF DES RADIATEURS D'AUTOS
- SOUDURE SUR TOUS LES MATERIAUX
- REPARATION SUR SYSTEME ELECTRIQUE
- LAVAGE
- GRAISSAGE, ETC.

Garage Julien Enrg.

BOUL. OUEST — Tél. CA. 8-2909 — LOUISEVILLE

Maurice GuinardFranchise exclusive des produits
IMPERIAL
LOUISEVILLETéléphone:
CA 8-2833QUI S'Y
CONNAIT
EXIGE
IMPERIALDu lundi au vendredi, de midi à midi
et dix, écoutez sur les ondes de CHLN
le programme "Esso Imperial"**SECTION DES PETITES ANNONCES**
IL Y A QUELQUE CHOSE POUR VOUS DANS LES ANNONCES CLASSEES**POUR VOS ACHATS ET RÉPARATIONS DE
MACHINERIES AGRICOLES**TONDEUSES A GAZON SCIES MECANQUES
A CHAINES

CONSULTEZ UN EXPERT

LUDGER MALBEUF

Vendeur autorisé CASE

Téléphone CA. 8-4592

15, rue du Centre, LOUISEVILLE

À VENDRE

Terre de 150 arpents avec dépendances, dont 45 arpents ensemencés, 70 arpents en foin et le reste en pâturage. A vendre pour cause de santé. S'adresser à OVIDE BELLEMARE, 43, Village des Noël, Louiseville, P.Q. Tél.: CA. 8-2591.

À VENDRE

Poêle "Entreprise" très propre, combiné à l'huile et électrique, à vendre cause de système de chauffage central. S'adresser. Tél.: CA. 8-4467.

À VENDRE

Une moissonneuse lieuse Massey-Harris 6 pieds, aussi une herse à disques à chevaux. Le tous en bon ordre. S'adresser à Hermé-négilde Béland, R.R. 2, Ste-Ursule, P.Q. Tél. CA. 8-2348.

A LOUER

Logement 5 pièces plus chambre de bain situé à 32 St-Jacques, Louiseville. Libre le 1er août. Entrée 220, 100 ampères. Origène Lemyre, Maskinongé, P.Q., Tél. 931-s-5.

A VENDREAuto CHEVROLET 1953
à très bon prix

Radio, indicateur de direction, air conditionné, pneus d'hiver, enrégistrement 1959

EN PARFAITE CONDITION

GARAGE
DANIEL BERGERON
Tél. 119 St-Barthélemy**ATTENTION CULTIVATEURS
GRAND "SPECIAL"**CORDE POUR PRESSE "BRANDFORD" NO 1
PRIX SPECIAL: \$6.95

Corde ordinaire en spécial à \$6.35



- PRESSE A FOIN sans aucun graissage
- RATEAU FILEUR sans aucun graissage

A DES PRIX DEFIANT
TOUTE COMPETITION

Avec l'achat d'une presse, Arthur Grandchamp s'engage à vous faire vendre votre foin.

Consultez votre vendeur

ARTHUR GRANDCHAMP & FILS

6, St-Antoine — Tél.: CA. 8-2839 — LOUISEVILLE

COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 6e année et plus; aussi cours de sténographie en 3 mois pour élèves de 9e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à J.-R. BÉLAND, 18A, Saint-Aimé, (Coin St-Jacques), LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 heures tous les jours).

**Pour vos réparations
générales de**

- Laveuses
- Tondeuses à gazoline ou électriques
- Pompes à l'eau
- Soudure au gaz, etc., etc.

Adressez-vous en toute confiance à :

DENIS GAGNONCA. 8-4423
128, St-Jacques - Louiseville**TERRE À VENDRE**

Au rang Crête-de-Coq, Ste-Ursule, près du village, 75 arpents, avec ou sans roulage. Eau courante; électricité. Sur la route Louiseville-St-Gabriel. S'adresser à: RENEALD LAMBERT, Ste-Ursule, Qué. Tél.: CA. 8-2365.

À VENDRE

Cuisine d'été 15 x 25 avec bonne cheminée, portes d'armoires et de garde-robes, évier, bonnes ouvertures, couverte en papier briqué, le tout en bon ordre. S'adresser à BERNARD VANASSE, Rang Beauséjour, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Maison de 7 pièces en parfait ordre, plus chambre de bain, située centre du village, entrepôt, à vendre à prix raisonnable. ALDINO CHAMPAGNE, Tél. 51, MASKINONGÉ.

À VENDREBICYCLE A GAZOLINE
B.S.A. GOLDEN FLASH
No 650 — 1955
BONNES CONDITIONS
GUY SARRAZIN
Rang du Nord
ST-BARTHELEMY
Tél.: 608-21**À LOUER**

Logement six appartements chauffés. S'adresser à MME MARCEL MALLEY, 23 rue St-Thomas, LOUISEVILLE, CA. 8-4288.

À VENDRE

Une presse à foin au complet, une batteuse Forano, une courroie de 70 pieds, une balance, capacité de 1000 livres, le tout en parfait ordre. Aussi un morceau de terre de 25 arpents à Beauséjour. SYLVAIN GERVAIS, CA. 8-2456, MASKINONGÉ.

FRAISES À VENDRE

Pour vos provisions de grosses fraises de jardin, adressez-vous chez ROMÉO LAFRENIÈRE à MASKINONGÉ, Tél.: 909-s-4. N'attendez pas trop tard pour donner vos commandes.

LOGEMENT À LOUER

Un logement de 4 appartements plus chambre de bain, chauffé, entrée 220, sur la rue St-Laurent, au centre de la ville. S'adresser à 55 St-Laurent, LOUISEVILLE, Tél.: CA. 8-2690.

**SYSTEME DE
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISE**

S'adresser à :

J.-PAUL LUPIENReprésentant
IRVING OILBoul. Est Tél. CA. 8-2744
LOUISEVILLE**MACHINES A COUDRE**

A vendre: machines à coudre neuves et d'occasion de différentes transformations de votre vieilles marques, Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial. machine à coudre en une portative électrique, échange, réparation. S'adresser à: J.-R. TRUDEL, 37, St-Jacques, Tél.: 8-4364 LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

CULTIVATEURS, ATTENTION!

Cheval reproducteur "percheron" pur sang. S'adresser EM-MANUEL DÉZIEL, Rang de la Rivière, MASKINONGÉ, Tél. 136.

À VENDRE

Environ 600 livres de sucre d'érable, garanti pur, à prix d'automne. S'adresser à ÉDOUARD SICARD, Tél. 908-s-33, SAINT-JUSTIN, Qué.

HÔPITAL PRIVÉ

Avons place pour une convalescente ou invalide. Prix raisonnable. Hôpital le Château de Berthier, Berthierville, C. DUCHARME, administrateur, Tél. 6-4013.

**PENSIONNAT DE
MASKINONGÉ**

JOLI SITE

Cours régulier:
1ère à la 11e année inc.
dispensé par les Révérendes
SOEURS des SAINTS NOMS
de JESUS et de MARIE
Pour plus amples détails et
prospectus s'adresser à la
Rvde Soeur Supérieure
Maskinongé — Tél. 28**FRAISES À VENDRE**

Belles fraises de jardin à vendre. Aussi une maison située au village de Maskinongé. Libre immédiatement, s'adresser à GEORGES VANASSE, 3 Village des Gravel, LOUISEVILLE, Téléphone: CA. 8-2586.

TERRE À VENDRE

Terre à vendre, 100 arpents, bonnes bâtisses, possibilité de lac artificiel, située à Ste-Angèle-de-Prémont. Vendrais à très bon prix. S'adresser à RÉAL BERGERON, STE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT.

SURGE — SURGE

Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Echanges acceptées. GABRIEL PHILIBERT, Téléphone 140-W, SAINT-JUSTIN.

MAISON À VENDRE

Maison moderne de 7 appartements plus chambre de bain. Conditions faciles. S'adresser à 73, rue Ste-Marie, LOUISEVILLE.

À VENDREYACHT (coque de 14')
avec MOTEUR
Scott-Atwater 30 cv
pratiquement neufs.LUCIEN ADAM
Rang du Nord,
ST-BARTHELEMY
Tél.: 608-24PEINTURE
OSCAR POIRIER
Agent distributeur en gros
et détail Enrg.
BUREAU ET ENTREPÔT
20 — 4e Ave, L'Épiphanie
Téléphone: 65
(Cté L'Assomption)**À VENDRE**

Un tracteur John Deere 2 à 3 raies, avec charrues 2 raies, en parfaite condition. S'adresser à: M. JEAN-PAUL LUPIEN, représentant John Deere, 112 Boul. E., LOUISEVILLE, Tél. CA. 8-2744.

À VENDRE

Un refroidisseur à lait capacité de 8 bidons, avec garanti de 1 an. S'adresser à Louiseville Réfrigération Enrg., Boul. O., LOUISEVILLE, Tél.: CA. 8-4468.

À VENDRE

Presse à foin avec garanti d'un an, en très bon ordre, capacité de 12 à 15 tonnes à l'heure, paiements faciles si désirés. RÉGINALD GRAVEL, CA. 8-4437, LOUISEVILLE ou TE. 80, Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Cté Drummond.

ON DEMANDE

Tere à bois de chauffage et bois de service demandés. S'adresser à M. PAUL-ÉDOUARD SAUCIER, 13 Chacoura, LOUISEVILLE, Tél. CA. 8-2028.

À VENDRE

Pontiac 1953, 4 portes en très bonne condition. Appeler à CA. 8-2404.

**HÔPITAL PRIVÉ À VENDRE
CAUSE DE MALADIE.**À QUI LA CHANCE ?
Hôpital tout équipé, médecine générale, Hospice pour vieillards. Tout offre raisonnable sera considéré. Écrivez ou téléphonez à Tél.: 6-3000. HÔPITAL DAIGLE, Saint-Norbert, Cté Berthier.**DYNAMO À VENDRE**

Un Dynamo Wisconsin en bon ordre. Vendrais à bon compte. S'adresser à la MERCERIE PAUL VOULIGNY, LOUISEVILLE.

TERRAINS À VENDRE

Retenez-vous un terrain, possédant les services d'aqueduc et d'égoût, en vue de vous construire plus tard. TELEPHONEZ A: CA. 8-4555.

CHALET À VENDRE20' x 25'
au bord du fleuve
Bien située — facile d'accès**DENIS SYLVESTRE**Rang du Nord
ST-BARTHELEMY
Tél.: 616-s-15**À VENDRE**

Râteau à foin de marque Massey-Harris, trois ans d'usage, très propre en bonne condition. S'adresser. ROLAND BEAUREGARD, STE-ANGÈLE DE PRÉMONT, Cté Maskinongé, P. Q.

À VENDRE

"Shaper" en très bonne condition, pratiquement neuf, à sacrifier pour \$50.00 comptant. S'adresser à CARON & GAGNON, 105, Notre-Dame, CA. 8-4469, LOUISEVILLE, P. Q.

LOGEMENT À LOUER

Logement à louer à Louiseville, 4 appartements avec salon double, plus chambre de bain. Entrée 220. Pour renseignements appeler CA. 8-2133.

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans nos annonces classées

MESDAMES

Connaissez-vous quelqu'un qui a besoin de plus d'argent? Aucun déboursé nécessaire. Pour entrevue et plus de détails écrivez à Mlle F. DUPUIS, 568, 6e Avenue, GRAND'MÈRE.

Ouverture: Ste-Angèle, Saint-Paulin, St-Léon, St-Viateur, St-Cuthbert, etc.

À VENDRE

Un piano à vendre de marque Dominion, très propre et en parfaite condition. S'adresser à ROMÉO BELLEMARE, 2 Ste-Marie, LOUISEVILLE, Tél. CA. 8-4350.

À LOUER

Un logement de 4 appartements chauffés, avec entrée 220, situé à 260 rue Notre-Dame Sud. Libre le 1er août. S'adresser à J.-OSCAR PÂQUET, 8 St-Aimé, LOUISEVILLE, Tél. CA. 8-4460.

À VENDRE

Une faucheuse "International". S'adresser à J.-OMER CROISIÈRE, Tél. 37-J, MASKINONGÉ.

À VENDRE OU À LOUER

Maison neuve, 6 pièces, chauffage central à l'huile. Grand terrain. Située dans un centre domiciliaire, rue St-Louis à Louiseville. S'adresser à CA. 8-4555.

MEUBLES À VENDRE

Un poêle à bois en granit blanc, avec poignées chromées, un set de salon 3 morceaux, très propre. S'adresser à MME FERDINAND LUPPIEN, 59 Ste-Marie, LOUISEVILLE, Tél. CA. 8-4540.

REMIS À NEUF

Faites rajeunir et remodeler vos meubles. Nous faisons: Menuiserie et peintures multicolores. S'adresser en toute confiance à ANDRÉ GALARNEAU, YAMACHICHE, Tél. 121.

À LOUER

Un logement, 7 appartements, avec entrée 220; un magasin situé à 8 rue St-Aimé (ancien local de J.-Oscar Pâquet). Libre le 1er août. S'adresser à MME OMER BÉLAND, 47 St-Aimé, LOUISEVILLE, Tél.: CA. 8-2925.

SERVICE SUR MACHINES À LAVER
POUR VOS RÉPARATIONS DE MACHINES À LAVER
pièces de rechange pour n'importe quelle marque ou échange
ADRESSEZ-VOUS À:

DENIS DESAULNIERS

Spécialité: Réparation de balayuses électriques

TEL.: 221-M SAINT-JUSTIN

Célébration...

(suite de la 1ère page)

dans le coeur et l'esprit de ces "privilégiés" et cette dignité sacerdotale ne peut leur être enlevée par personne, pas même Dieu.

De la naissance à la mort et au-delà, de cette vie, le prêtre est votre médiateur, votre consolateur, votre fidèle conseiller, celui qui charitablement se penche avec amour sur tous vos problèmes avec cette même charité qui caractérisait le bon Maître!

Environ 25,000 messes célébrées, que d'absolutions données, que de bons offices prodigués, que d'encouragements reçus de la part de celui qui est un autre Christ sur terre.

Enfin, le distingué prédicateur a fait pression sur la jeune génération pour que la relève sacerdotale soit nombreuse dans St-Justin, foyer de sérénité rurale et d'éclosion sacerdotale. Le passé a justifié le grandeur d'âme des jeunes gens de ce village et le clergé diocésain sera amplement relevé par la moisson abondante qui germe actuellement

et qui donnera une superbe récolte ou moisson d'employés à la vigne du Seigneur, des prêtres dévoués et sanctificateurs".

Plusieurs dignitaires ecclésiastiques prenaient place dans le chœur de notre église: Mgr Paul Gaudet, de l'évêché, M. le chanoine Donat Grimard, curé de Saint-Justin, MM. les abbés Denis Clément, chancelier du diocèse, Omer Gaboury, curé de St-Didace, Emile Légaré, lui-même jubilaire de M. l'abbé Plante, Donatien Ducharme, Séminaire de Trois-Rivières, Albani Mélançon, supérieur du Séminaire de Trois-Rivières, le R. Père Marius Lemyre, le prédicateur du sermon de circonstance, l'abbé Jules Bettez, de Trois-Rivières, les deux frères du jubilaire, Clercs de St-Viateur, FF. Napoléon et Edgar Plante, de Beauharnois et Joliette, ainsi que le F. Lionel Plante, de la même communauté, neveu du jubilaire.

Le chant, à la messe, a été magnifiquement rendu par la chorale de l'église paroissiale, brillamment dirigée par le prof. Roland Savoie.

St-Didace

MARIAGE: —

Samedi le 27 juin eu lieu le mariage de Mlle Thérèse Lefrançois, fille de Mme Philippe Lefrançois à M. Marcel Brunelle, fils de M. et Mme Omer Brunelle, tous deux de St-Didace.

Félicitations à ces heureux époux!

BAPTÊME: —

M. et Mme Cyrille Branchaud (Rollande Adam) est née une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Hélène, Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Branchaud, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Thérèse Lajoie, amie des parents de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents!

DÉMÉNAGEMENTS: —

Plusieurs déménagements se sont effectués au cours de la semaine dernière. Les familles Alcide Longpré et Roger Rocheleau nous ont quittés pour aller demeurer à St-Gabriel, tandis que M. et Mme Maxime Paquin sont déménagés au village de St-Didace, dans la demeure que vient de quitter M. Longpré.

M. Thomas Charest est également déménagé à St-Gabriel, au cours de la semaine.

DÉCÈS: —

Jeudi, le 25 juin est décédé M. Henry Desrochers, époux de Mandine Trudel, à l'âge de 49 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, ses trois enfants: Jacqueline (Mme Gérard Germain), Claudette et Claude; un gendre M. Gérard Germain, une belle-fille, Mme Claude Desrochers (Denise Desjardins) ainsi que cinq petits-enfants.

Il laisse aussi dans le deuil de nombreux parents.

Les funérailles eurent lieu lundi le 29 juin, au milieu de nombreux parents et amis.

Nos sympathies à la famille éprouvée!

ANNIVERSAIRES: —

Joyeux anniversaire de mariage à M. et Mme Gabriel Marseille de Providence, R.L., de la part de M. et Mme Agapit Paquin et de Mlles Nicole, Céline et Francine Paquin.

Joyeux anniversaire de naissance à Mme Armand Lavallée qui à cette occasion eut la joie de recevoir des invités surprise:

M. et Mme André Lavallée et leur fils Roger, M. Jacques Lavallée et son amie Marylene Perron, Réjeanne Lavallée et son ami M. Léo Morneau, Claude Lavallée de Québec, M. Charles-Eugène Matte,

Succès scolaires à l'École Normale de Sainte-Ursule

Les élèves des Brevets C et B de l'École Normale de Sainte-Ursule viennent de recevoir le résultat de leurs examens de fin d'année. Félicitations aux professeurs et aux élèves.

BREVET B:

Avec la note Très Grande Distinction: Pierrette Trépanier, Pauline Saint-Yves, Ghislaine Rainville, Valmonde Gallant, Denise Saint-Louis, Madeleine Robillard.

Avec la note Grande Distinction: Aline Ferron, Pauline Samson.

BREVET C:

Avec la note Très Grande Distinction: Pauline Baril, Denise Lemyre, Maud Clément, Marielle Tessier, Marcelle Lambert, Denise Jacob, Louise Boulay, Edith Savignac, Lise Arsenault, Marguerite Marchand, Réjeanne Lépine, Raymonde Robert, Monique Rinfret, Claire Pichette, Claudette Savard, Gisèle Drouin, Solange Turanne, Denise Moreau.

Avec la note Grande Distinction: Réjeanne Lampron, Mireille Champagne, Françoise Héroux, Geneviève Baril, Thérèse Marcell, Louise Douville, Lise Michaud, Raymonde Coutu, Pierrette Boisclair, Germaine Allaire, Marielle

Lanouette, Pauline Goulet, Suzanne Desrochers, Germaine Sévigny, Doris Bellemare, Nicole Lamy, Madeleine Dessureault, Thérèse Vaugois, Lorraine Bellemare, Denise Bergeron, Charlotte Bergeron, Claudette Bellemare, Madeleine Lavata, Louise Dupuis, Colette Lacoursière, Lorraine Carboneau, Pierrette Deschênes, Colette Gélinas, Ghislaine Coutu, Julienne Garant, Louise Lacoursière, Denise Giguère, Louise Lessard, Brigitte Lambert, Lise Aylwin, Pauline Désaulniers, Angèle Béland.

Avec la note Distinction: Louise Lavallée, Réjeanne Genest.

Avec la note Succès: Violette Gervais.

Futurs mariés



C'est un grand jour dans votre vie, il est si vite passé. Seulement vos portaris de mariage conservent la beauté et le bonheur de ce jour.

Studio Côté

au service du public depuis plus de 57 ans

22 St-Laurent Louiseville
CA. 8-2998

MARCHÉ MODERNE Léon Lacerte prop.

16, 1ère AVENUE,
TEL.: CA. 8-4617
LOUISEVILLE.

Spécialité: BOEUF DE L'OUEST

BETTERAVES Raymond ★ 4 pr \$1.00

Jus de pommes ★ 7 pr \$1.00
"MONT ROYAL"

JUS de tomates ★ 8 pr \$1.00
HUNT'S

Cette annonce ne vous donne qu'un faible aperçu des grands spéciaux que nous avons à vous offrir.

Magasinez au **Marché Moderne**

Macedoine ★ 8 pr \$1.00
"LA FERLANDIERE"

FÈVES ★ 8 pr \$1.00
JAUNES COUPEES

BLÉ d'Inde ★ 6 pr \$1.00
"NIBLETS"

Bananes ★ 6 lbs pr \$1.00

Beurre d'arachides ★ 1/2 lb. 29¢
PEANUTS EN POT

PÈCHES ★ 3 pr \$1.00
"KING CHOICE" 28 ONCES

RAGOÛT ★ 20 onces 39¢
DE BOULETTES "HABITANT"

Spread de table ★ 3 lbs. pr 99¢

LIQUEURS ★ 2 pr 25¢
"SUPERBE", BOUTEILLE DE 32 ONCES

Le Sport Régional dans les 8 jours

À CAUSE DE LA PLUIE

AUCUNE ACTIVITÉ DANS LA RURALE

Ces joutes seront reprises le 12 juillet

Dame Température était d'humour maussade en fin de semaine et les six joutes à l'affiche dans la Ligue Rurale Albert Gaucher ont dû être contremandées et seront reprises le 12 juillet prochain, nous annonçait le président Philippe Fortin, au cours d'une conversation téléphonique, dimanche dernier.

En fin de semaine, les douze clubs qui forment les cadres du circuit seront à l'oeuvre. Les "Loups" de Louiseville du rusé instructeur Emile Mineau se rendront à Saint-Etienne afin de se mesurer aux Royaux de l'endroit, champions de la dernière saison. Le mentor des locaux enverra probablement dans la mêlée Jean-Paul Plante

qui a jadis connu beaucoup de succès contre cette équipe qu'il a blanchie l'an dernier. Les durs cogneurs des "Loups" auront probablement à faire face au rapide Jean-Claude Plourde. Avec son équipe au grand complet, l'instructeur Mineau est confiant de voir ses protégés remporter la victoire pour ainsi se maintenir en première position du classement. Le plus sérieux rival des "Loups", le St-Gabriel n'aura pas la tâche des plus faciles alors que ce club ira affronter les hommes de Marcel Riopel à Crabtree. Les "Beavers" semblent à leur meilleur actuellement et on peut s'attendre à un duel intéressant contre St-Gabriel.

Les "Bücherons" de St-Alexis feront sûrement tout en leur pos-

sible pour décrocher leur cinquième victoire de la saison alors qu'ils affronteront Berthierville, dimanche prochain, au stade "Louis Bourbeau". Après avoir été lessivé par Crabtree, les hommes de Jean-Marie Allard devraient retrouver leur aplomb contre le berthelais qui a une fiche de huit défaites consécutives contre aucun gain.

DANS L'AUTRE SECTION...

Le jour de la St-Jean-Baptiste, les Athlétiques de la Pérade ont remporté une victoire facile de 24 à 1 contre Ste-Flore pour passer seuls au premier rang de cette section. Réjean Picard a brillé d'un vif éclat au monticule pour les vainqueurs en mystifiant les frappeurs adversaires. Dimanche prochain, les hommes de Raymond Tessier devraient remporter une autre victoire en affrontant le Donnacona qui est présentement dans la cave du classement. Le St-Adelphe recevra le Ste-Flore tandis que dans une rencontre qui devrait être intéressante, le Champlain se mesurera au St-Casimir. On devrait assister à un intéressant duel de lanceurs entre Jean-René Marchand et Gaby Ouellet.

CÉDULE

DIMANCHE, 5 JUILLET

Louiseville	vs	St-Etienne
St-Gabriel	vs	Crabtree
Berthier	vs	St-Alexis
La Pérade	vs	Donnacona
Ste-Flore	vs	St-Adelphe
Champlain	vs	St-Casimir

CLASSEMENT

SECTION OUEST

	j	g	p	mov.
Louiseville	8	6	2	.750
St-Gabriel	8	6	2	.750
St-Alexis	8	4	4	.500
Crabtree	8	4	4	.500
St-Etienne	8	4	4	.500
Berthier	8	0	8	.000

SECTION EST

La Pérade	8	6	2	.750
Champlain	8	5	3	.625
St-Casimir	8	5	3	.625
Ste-Flore	8	4	4	.500
St-Adelphe	8	2	6	.250
Donnacona	8	2	6	.250

HOMMAGES A LA PETITE LIGUE DE BASEBALL

"Petits joueurs, grands coeurs!"

- 1 — Les voici en effervescence
Devant l'énorme assistance
En avant, casquette baissée
Le minuscule athlète va frapper!
- 2 — Solidement ancré au marbre
Il attend la venue de la balle
Qu'il va, avec aisance
Catapulter au champ centre.
- 3 — Anxieux, les gars attendent
La trajectoire de la pilule blanche,
Et dans un effort désespéré
Ils vont tenter de l'attraper.
- 4 — De fabri des équipiers, les cris fusent
Et la foule toute confuse
Encourage de ses hourras bruyants
Les prouesses des joueurs de champ.
- 5 — L'artilleur, épuisé, s'éponge le front
Envisage le frappeur, fait sa motion
Puis vient, d'un lancer-éclair
Voir le cogneur, irrité, fendre l'air!
- 6 — L'entraîneur donne son point de vue
En direction du troisième but
Et les jeunes, guettant l'indice,
Optent pour un sacrifice.
- 7 — Et voilà le point vainqueur
Compté dans une vibrante clameur
Et les petits, joute terminée,
Renouent franchise, amitié.
- 8 — Et c'est ainsi que la PETITE LIGUE
Fournit sa saine part de loisirs
A tout jeune qui brigue
Les suffrages du franc plaisir!
Par un "ANCIEN" Pirate.



Claude Gagné

LA PETITE LIGUE BIENTOT EN ACTIVITE

Grâce à l'inlassable dévouement de MAURICE PERREAULT de l'A.T.C., les clubs de la Petite Ligue et de la Ligue Pony seront encore en opération au cours de l'été.

Les quatre clubs de la "Little League" reviendront en scène avec les Indiens, les Dodgers, les Cards et les Pirates.

Au cours de la semaine prochaine, les responsables procéderont au choix des instructeurs à assigner à chaque club, à la formation des équipes et à la remise des costumes à chacun des joueurs. Les jeunes, de 8 à 12 ans seront d'ailleurs convoqués par les hauts-parleurs pour se rendre au stade afin de compléter les cadres de ce circuit.

Afin de permettre aux jeunes qui sont trop âgés de pouvoir quand même pratiquer le sport national américain, M. Perreault s'occupera également de former la ligue Pony qui devrait opérer à deux et même trois équipes. Les jeunes de 12 à 16 ans peuvent évoluer dans ce circuit s'ils en ont les capacités.

En plus de voir personnellement à l'organisation et au bon fonctionnement de ces deux circuits pour les jeunes, M. Perreault est gérant-général des "Loups" de Louiseville, qui détiennent présentement la première position de la Section Ouest.

Le but que vise M. Perreault est en premier lieu d'amuser et de récréer sainement les jeunes en plus de préparer la relève pour le club qui représentera Louiseville dans le circuit régional ou rural dans quelques années. A date, les résultats sont satisfaisants si l'on constate que Jean-Paul Plante, un artilleur étoile des "Loups" est parvenu à cette équipe en débutant dans la Petite Ligue puis ensuite dans la Ligue Pony avant d'évoluer avec le club d'Emile Mineau.

Il faut semer pour récolter. Nous sommes persuadés qu'avec le travail qu'il a fait et fourni présentement, Maurice Perreault est en droit de s'attendre à ce que le succès vienne couronner ses nombreux efforts.

Nous lui souhaitons d'obtenir tout le succès désiré.

COURSE CYCLISTE

C'est dimanche prochain, que sera disputée la course St-Alexis-Louiseville. De nombreux concurrents sont déjà inscrits et ceux qui désirent le faire sont invités à se rendre sans tarder à la Pharmacie Louiseville où ils peuvent s'inscrire pour la modique somme de deux dollars.

Le départ de St-Alexis se fera en face de l'église à 1 heure précise. C'est le sportman Fernand Globensky qui donnera probablement le signal du départ. Les concurrents sont attendus à Louiseville vers deux heures et quinze et le fil d'arrivée sera placé à la Pharmacie Louiseville où M. Globensky a organisé un "photo-finish" afin de donner justice à tous les coureurs si par hasard plusieurs terminaient l'épreuve en même temps.

Le trophée "Pharmacie Louiseville" sera remis au vainqueur de même qu'une partie de la bourse de \$100.00, soit \$50.00, la balance devant être partagée entre ceux qui talonneront le vainqueur.

Pour votre santé!

Ne négligeons point les avertissements que nous donne la nature!

Vous souffrez de mauvaise digestion, de trouble du foie, de constipation, d'étourdissements, de maux de reins, d'urination fréquente et d'engourdissement.

Vous trouverez dans notre brochure, les réponses aux questions les plus importantes que vous pose votre organisme.

Ecrivez pour obtenir la brochure gratuite s'intitulant "Peut-on se soigner d'une manière efficace avec les plantes?"

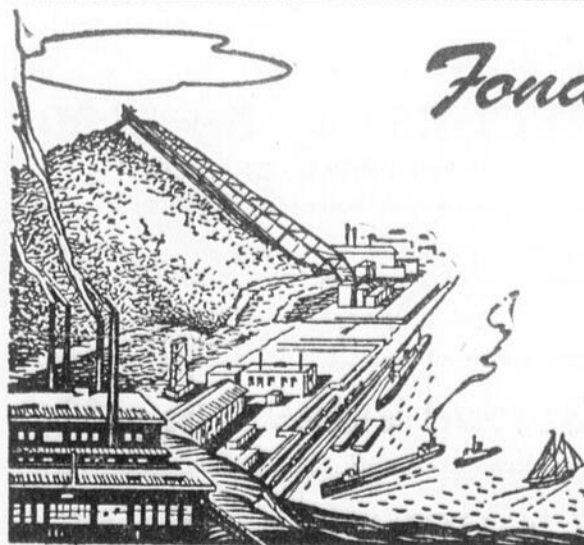
ST-PIERRE & VACHON

Distributeurs — C.P. 275, Lévis, Qué. TE 7-8916
Veuillez m'expédier votre brochure gratuitement et sans obligation de ma part.

NOM

ADRESSE

VILLE



Fondée dans le Québec

SUN LIFE
du **CANADA**
SIÈGE SOCIAL, MONTRÉAL

L'assurance de groupe Sun Life protège aujourd'hui plus de 150,000 employés de commerce et de l'industrie à travers la province de Québec.

À votre service, JACQUES PAILLÉ, Maskinongé, Qué. — Tél.: 43

En suivant la Ligue Juvénile...



La lutte devient de plus en plus chaude dans la ligue du Comté de Maskinongé

Maskinongé demeure toujours en tête

Le club de Louiseville a subi un échec au compte de 3 à 4 contre le club de Ste-Ursule. Le lanceur gagnant, Guy Laterreur, a obtenu 8 retraits au bâton, a accordé 7 coups sûrs. Régent Laflamme a été le meilleur de son club en obtenant 2 coups sûrs en 3 présences au bâton. Régent Boulay s'est si-

gnalé en frappant un circuit à 285 pieds du marbre tandis que Jacques Laflamme a fait compter le point gagnant. Pour Louiseville, le lanceur perdant, Marcel Coutu, a accordé 9 coups sûrs. Gérard Garceau a été le meilleur de son club en obtenant 3 coups sûrs en 3 présences au bâton. Les arbitres étaient Laflamme au marbre et Jules Lamirande sur les buts.

Le club de St-Léon a remporté

une 3ième victoire au compte de 5 à 3 sur le club de Louiseville. Le lanceur gagnant, Gilbert Ladouceur, a réussi 10 retraits au bâton et a accordé 5 coups sûrs. André L. Lacombe a été le meilleur frappeur de son club en obtenant 2 coups sûrs en 3 apparitions au bâton. Les autres coups sûrs ont été obtenus par André Lacombe, Régent Lamy, Jacques Vallières et Yvon Dampousse. Pour Louiseville, le lanceur perdant, Daniel Plante, a accordé également 5 coups sûrs. Claude Grenier a été superbe en relève. Les arbitres étaient René Lamy et Yvon Vallières.

Le club de Ste-Ursule est monté en 2ième position du classement sur un pied d'égalité avec le St-Paulin en triomphant sur celui-ci au compte de 11 à 4. Le lanceur gagnant, Guy Laterreur, a obtenu 10 retraits au bâton et a accordé 9 coups sûrs. Le lanceur a aidé sa propre cause en obtenant 2 coups sûrs en 4 apparitions et a compté 3 points. De même Roger Laflamme a obtenu 2 coups sûrs en 4 présences. Pour St-Paulin, le lanceur perdant, Jacques Lessard, a accordé 11 coups sûrs et a réussi 9 retraits au bâton. Claude Duhaime a été le meilleur frappeur de son club en obtenant

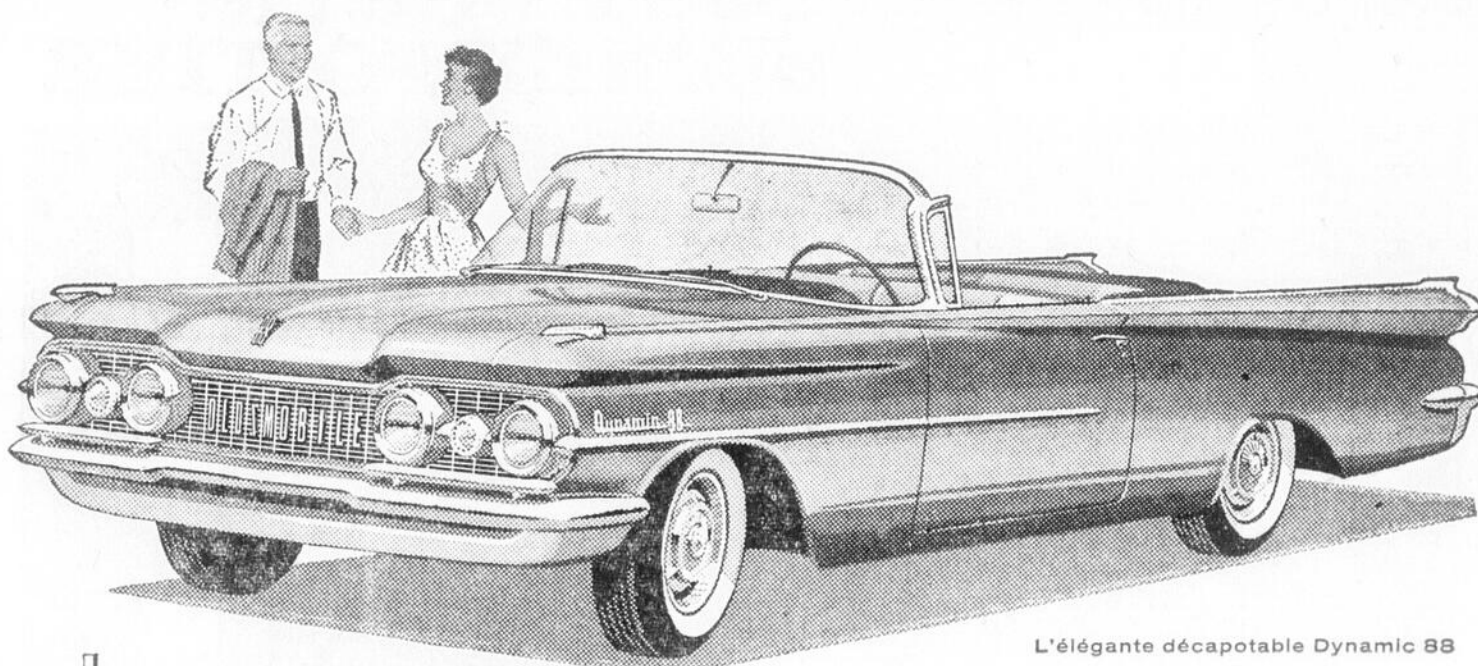
2 coups sûrs en 5 présences au bâton.

Le club de Maskinongé a subi une 2ième défaite aux dépens du club de Louiseville au compte de 4 à 3. Cette partie a nécessité les 7 manches de jeu et fut serrée du commencement à la fin. Le lanceur gagnant, Daniel Plante, vint aider son coéquipier durant cette 7ième manche. Ces deux lanceurs ont accordé 8 ceps sûrs, 5 buts sur balles et ont réussi 5 retraits au bâton. Pour Maskinongé, le lanceur perdant Gaston Lambert, a accordé seulement que 5 coups sûrs. Il a réussi 3 retraits au bâton et 3 buts sur balles. 2 erreurs commises par Maskinongé ont été la cause de cette défaite. Les meilleurs frappeurs pour Louiseville étaient Eugène Thibodeau qui a réussi 2 coups sûrs en 3 apparitions au bâton et pour Maskinongé Cyrille Landry qui a réussi 2 coups sûrs en autant de présences, Réjean Lajoie 2 coups sûrs en 3 apparitions. Jules Ross s'est signalé au champ par un magnifique retrait.

Le club de St-Léon a remporté une victoire de 5 à 3 sur le club de St-Paulin. Le lanceur gagnant, Gilbert Ladouceur, a obtenu 9 retraits au bâton, a accordé 6 coups sûrs et aucun but sur balles ne fut alloué. André Lacombe et Jacques

Lamy ont aidé leur cause en frappant 2 coups sûrs chacun en 3 apparitions au bâton. Quant au lanceur, il a réussi un triple en 3 présences au bâton. Pour St-Paulin, le lanceur perdant, René Langlois, a réussi 4 retraits au bâton. Il a accordé 10 coups sûrs et un but sur balles. André Bergeron a été le meilleur de son club en réussissant 2 coups sûrs dont un triple en 3 apparitions au bâton.

Bien que le club d'Yamachiche ait frappé 8 coups sûrs contre 4 pour le Louiseville, les hommes de Réal Garceau ont une fois de plus remporté la victoire au compte de 6 à 5. Jean Gauthier qui lança les 5 premières manches pour le Yamachiche prit 7 retraits au bâton et a accordé un seul coup sûr. Germain Garceau qui le remplaça à la 6ième manche prit 3 retraits au bâton et a accordé 3 coups sûrs pour être le lanceur perdant. Daniel Plante, le lanceur débutant du Louiseville, dut céder sa place au milieu de la 4ième manche après avoir pris 2 retraits au bâton et accordé 2 coups sûrs. J.-G. Masson qui lui succéda prit 6 retraits au bâton et accorda un nombre identique de coups sûrs pour être le lanceur gagnant. J.-G. Masson du club vainqueur de même que J. Castonguay du Yamachiche frappèrent 2 coups sûrs.



L'élégante décapotable Dynamic 88

Avantageuse aujourd'hui comme depuis toujours

Et cette année, l'Olds est plus avantageuse que jamais! Avec son "style linéaire"... ses intérieurs spacieux et somptueux... sa construction d'avant-garde... l'Oldsmobile est sans rivale!

AVANTAGEUSE À L'ACHAT

Pour un peu plus, mais tellement peu... vous bénéficiez de tant d'avantages! Des intérieurs luxueux et spacieux... un style moderne, sobre et classique... une carrosserie Fisher d'une qualité impeccable. Tout cela Oldsmobile vous l'offre... à un prix vraiment modique.

AVANTAGEUSE À L'USAGE

Dans l'Olds, vous goûtez un plaisir nouveau chaque fois que vous prenez la route. Le nouveau moteur Rocket vous emporte avec une fougueuse docilité... les voyages les plus longs se font rapidement et confortablement... et vous bénéficiez d'une étonnante économie d'essence. Dès que possible, faites une randonnée d'essai dans une Rocket pour constater vous-même tous ces merveilleux avantages.

AVANTAGEUSE À L'ÉCHANGE

Vous faites un placement sûr lorsque vous achetez une Olds... pour les meilleures des raisons! La distinction et la qualité de l'Oldsmobile, et tout ce que son nom symbolise, en ont fait la voiture de prix moyen la plus recherchée. Il en résulte que vous êtes assuré d'obtenir la reprise la plus élevée possible. Dès aujourd'hui, demandez à votre dépositaire Oldsmobile de vous la démontrer.



OLDSMOBILE 1959

O-2859CF

J. C. BARIL AUTOMOBILES

274 Boulevard Ouest

Tél. CA 8-2759-8-2750

LOUISEVILLE

Tél. CA 8-2876 THEATRE ROYAL LOUISEVILLE

CE SOIR VOTRE DERNIERE CHANCE DE VOIR LE GRAND SUCCES "LE PONT DE LA RIVIERE KWAI"

CE SOIR JEUDI

CADORAMA
\$1154.50

★ ★ ★

ROYAL-NITE
\$220.00

A GAGNER...

★ ★ ★

Aussi ce soir :

"LE PONT DE LA RIVIERE KWAI"

★ ★ ★

Vendredi, samedi — 3, 4 JUILLET



SCREEN PLAY BY JOHN TWIST, MARTIN RACKIN and HARRY BROWN • A JAGUAR PRODUCTION
PRODUCED BY MARTIN RACKIN • DIRECTED BY R. MATÉ • IN WARNERCOLOR FROM WARNER BROS.

En français — En couleurs

AU MEME PROGRAMME
UN SUCCES

'LA FEMME EN ROBE DE CHAMBRE'

(Woman in a dressing gown)
AVEC

YVONNE MITCHELL, SYLVIS SYNIS

C'est l'histoire d'un
amour illicite
Deux femmes,
une jeune et une
autre un peu plus
vieille se partageant
l'amour d'un homme.



Adm. : \$0.50

Dimanche, lundi, mardi, mercredi — 5, 6, 7, 8 juillet — 4 jours

STANLEY KRAMER presents **TONY CURTIS**
SIDNEY POITIER



"Appelle-moi ainsi une autre fois
toi, homme blanc et je te tue!"

UN COMBAT ! DEUX FUGITIFS ENCHAINES, LUTTANT
DESEPEREMENT POUR SE SAUVER DE LA JUSTICE
ET AUSSI L'UN DE L'AUTRE !

"LES CHAINES"

Ce grand succès qui
vient tout juste de
sortir en anglais,
à Montréal,
le théâtre Royal est
heureux de vous
l'offrir

★ ★ ★

EN PRIMEUR
dans la province,
EN FRANÇAIS

★ ★ ★

Vous ne pouvez
manquer un tel
succès.

★ ★ ★

Au même
programme :

Une comédie qui
vous fera rire comme
jamais auparavant
vous avez ri.



DE LA BOUCHE DU CHEVAL

En couleurs

— En français —

Du rire — rire !

★ ★ ★

ADM. : \$0.55

